Consiliul Județean Sibiu

ACȚIUNE CO-FINANȚATĂ DE PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU ȘI CONSILIUL JUDEȚEAN SIBIU, PRIN AGENDA SPORT



TURUL CICLIST AL SIBIULUI

Parteneri principali

Sponsori principali

Producătorul oficial al tricourilor

Mașina oficială

Apa oficială

Radio oficial


Continental
The Future in Motion
LET
YOUR
IDEAS
SHAPE
THE
FUTURE
jobs.continental.com

Consiliul Județean Sibiu

Federația Română de Ciclism FRC

UCI EUROPE TOUR

UCI

ACȚIUNE COFINANȚATĂ DE PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

ACȚIUNE CO-FINANȚATĂ DE PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU ȘI CONSILIUL JUDEȚEAN SIBIU, PRIN AGENDA SPORT

TURUL CICLIST AL SIBIULUI

PROGRAM 2023

5 IULIE 2023

20:30 SIBIU — **Festivitatea de deschidere și prezentarea echipelor**
Piața Mare

6 IULIE 2023

13:50 SIBIU — **Startul Festiv al Etapei 1**
Piața Mare

14:00 — **Startul Tehnic al Etapei 1**
DJ106 - Ieșirea spre Agnita

18:50 SIBIU — **Sosirea din Etapa 1**
Piața Mare

7 IULIE 2023

11:45 SIBIU — **Startul Festiv al Etapei 2**
Piața Mare

12:00 — **Startul Tehnic al Etapei 2**
DN14 - Ieșirea spre Mediaș

16:00 — **Sosirea din Etapa 2**
Bâlea Lac

8 IULIE 2023

13:15 BREZOI — **Startul Festiv al Etapei 3**
Parcul Central

13:30 BREZOI — **Startul Tehnic al Etapei 3**
DN7A

18:50 — **Sosirea din Etapa 3**
Păltiniș

9 IULIE 2023

09:45 SIBIU — **Startul Festiv al Semi-Etapei 4A**
Piața Mare

10:00 SIBIU — **Startul Tehnic al Semi-Etapei 4A**
DJ106R - Ieșirea spre Poplaca

12:10 SIBIU — **Sosirea din Semi-Etapa 4A**
Piața Mare

12:30 SIBIU — **Festivitatea de Premiere a Semi-Etapei 4A**
Piața Mare

18:00 SIBIU — **Startul Semi-Etapei 4B Contratimp Individual**
Piața Mare

19:30 SIBIU — **Sosirea ultimului rutier din Semi-Etapa 4B**
Piața Mare

19:40 SIBIU — **Festivitatea Finală de Premiere**
Piața Mare



SIBIU CYCLING TOUR 2023
Clubul Sportiv Sibiu
Sport Project

twitter.com/SibiuTourEn
facebook.com/TurulCiclistAlSibiului
instagram.com/sibiucyclingtour
youtube.com/SibiuCyclingTourOfficial
ciclism.sibiu.ro
ciclism@sibiu.ro

City
Of
Sibiu

VISIT SIBIU



Bun venit în Sibiu!

Oraș istoric și cultural, Sibiul este în egală măsură un oraș dinamic, viu și fan al sportului în general. De la fotbal și baschet și până la tenis sau karate, sportul este parte din viața orașului. Aceasta pentru că avem o comunitate tânără ca vârstă sau și ca spirit, dar și datorită faptului că noi, cei din administrația locală investim constant și consistent în acest domeniu, sprijinind financiar echipe, cluburi de profesioniști sau juniori, precum și mișcarea pentru sănătate.



Sibiu Bike City este mai mult decât o dorință pentru noi, ci un scop pe care îl realizăm deja prin proiecte concrete, finalizate, în curs sau în plan. Peste 90 de km de piste pentru biciclete și 49 de centre publice de închiriere a 550 de biciclete încurajează deplasarea cu bicicleta în Sibiu pentru un mediu mai curat, dar și pentru sănătatea prin mișcare.

Susținerea financiară semnificativă pe care o acordăm Turului Ciclist al Sibiului este urmare a acestei strategii de încurajare a manifestărilor sportive în Sibiu, dar și valorii acestui eveniment care a crescut de la an la an, atât din punct de vedere al calității organizării, cât și ca participare din partea sportivilor profesioniști din România și mai ales din alte țări.

Este o plăcere să primim echipele de ciclişti din întreaga lume. Sunt convinsă că publicul nostru, obișnuit cu competițiile sportive de înaltă clasă, va aprecia spectacolul sportiv pe care, cu siguranță îl veți oferi, prin experiență și pricepere, dar și datorită eforturilor organizatorilor pe care îi felicit pentru consecvență.

Vă doresc o competiție stimulantă, cu rezultatele așteptate și vă invit să vă bucurați și de acest oraș, un cadru funcțional și frumos pentru o competiție sportivă de talie internațională, foarte apreciată.

Astrid Cora Fodor
Primarul Municipiului Sibiu

Welcome to Sibiu!

Acknowledged and appreciated as a historical and a cultural city, Sibiu is equally dynamic, alive and a big fan of sports in general. From football and basketball to tennis and karate, sports are part of city life. This is because the city has a young community, both in terms of age and as spirit. It is also due to the fact that we, as local administration, constantly and substantially invest in this field, supporting sports teams, both professional and junior, as well as sports activities for a healthier community.

Sibiu Bike City is not a distant wish for the city, but a goal we are already working on creating, through concrete projects which are already finished, underway or in the making. Over 90 km of bike tracks and 49 public rental centers for 550 bikes were created by the municipality thus far, in order to encourage the use of bicycles for a greener, more environmentally friendly urban mobility, as well as a way of maintaining and improving health.

The substantial financial support granted by the City Hall to Sibiu Cycling Tour is also part of our strategy to encourage sports in Sibiu, but it is also due to the quality of this event which improved with each year, both from the point of view of the organization, as well as from the point of view of the professional athletes joining the Tour from Romania and especially from abroad.

It is our distinct pleasure to welcome cycling teams from all over the world. I am convinced that the public in Sibiu, used to high level sports competitions, will appreciate the performance which you will certainly offer, due to your extensive experience and expertise, but also due to the efforts of the organizing team. Congratulations to them for their consistency and dedication!

Have a great and stimulating competition, with the desired results! Take the time to enjoy this city, both a functional and a beautiful background for this international and highly regarded competition.

Astrid Cora Fodor
Mayor of Sibiu



Județul Sibiu,
Poarta de Sud a Transilvaniei

ANII DRUMEȚIEI

Noi credem în puterea trupurilor istovite și a minților liniștite, în nostalgia și bucuria descoperirii și redescoperirii lucrurilor simple.

Pentru a oferi un cadru cât mai sigur și o cale accesibilă către experiențe minunate în mijlocul naturii, mânați de respectul pentru aceasta și pentru comunitățile locale, lucrăm la îmbunătățirea infrastructurii necesare oricărei activități pe care o poți desfășura în Județul Sibiu , ”liber, în aer liber”.

Echipa noastră te va însoți cu bucurie să descoperi natura, cultura și comunitățile locale prin activități responsabile, specifice ecoturismului.

Ia-ți doar echipamentul necesar, iar de fotografii și ghidaj profesionist pe orice fel de potecă, ne ocupăm noi, pentru a ne asigura că vei rămâne cu amintirea unei experiențe de neuitat.

CONSILIUL JUDEȚEAN SIBIU

anii.drumetiei anii.drumetiei
www.aniidrumetiei.ro

SIBIU See you in Transylvania!



Dincolo de sport, ciclismul este un stil de viață. Unul care te face să fii „Liber în aer liber", exact cum sună sloganul Programului „Anii Drumeției" pe care noi, cei din Consiliul Județean Sibiu, îl propunem celor care aleg să respire aerul tare și curat al munților din frumosul nostru județ.

Laureat al Premiului Nobel pentru literatură, Ernest Hemingway descrie excepțional ciclismul: „Mergând pe bicicleta, înveți cel mai bine contururile unei țări, de vreme ce trebuie să transpiri în susul și în josul dealurilor sale. Astfel, ți le amintești așa cum sunt ele cu adevărat."

Așadar, Turul Ciclist al Sibiului este încă o formă de a ne cunoaște casa în care trăim. Avem drumuri ce șerpuiesc spre culmile Făgărașului sau curg lin însoțind cursul Oltului, pentru ca apoi să urce spre semețul Cindrel.

Competiția aliniază la start ciclişti din lumea întreagă. Sunt convinsă că sibienii îi vor primi cu sufletul deschis, că îi vor admira pentru determinarea cu care vor să urce pe podium.

Sibienii îi vor aplauda de-a lungul curselor, fie că se vor afla în Piața Mare a Sibiului, în Agnita, Jina sau pe Transfăgărășan, ori în ogoarele și holdele ce străjuiesc Valea Hârtibaciului.

Bun venit în județul Sibiu, pe care îl veți „învăța transpirând în susul și în josul dealurilor sale" și unde vă doresc ca vântul să vă bată, întotdeauna, din spate!

Daniela Cîmpean,
Președintă a Consiliului Județean Sibiu
și iubitoare de ciclism

that Sibiu County Council proposes to those who choose to breathe the strong and clean air of the mountains in our beautiful county.

Nobel laureate in literature, Ernest Hemingway exceptionally describes cycling: *„It is by riding a bicycle that you learn the contours of a country best, since you have to sweat up the hills and coast down to them."*

Therefore, the Sibiu Cycling Tour is another way to get to know our home. We have winding roads that take to the peaks of the Făgăraș Mountains or flow smoothly accompanying the course of the Olt River, and then ascend to the mighty Cindrel Mountains.

The competition lines up riders from all over the world. I am convinced that the people of Sibiu will welcome them with an open heart, that they will admire them for their determination when conquering the podium.

The people of Sibiu will applaud them throughout the races, whether they are in the Large Square of Sibiu, in Agnita, Jina or on Transfăgărășan, or next the fields that guard The Valley of Hârtibaci River.

Welcome to Sibiu County, which you will experience by „sweating up and down its hills" and where I wish you that the wind blows always from behind!

Daniela Cîmpean,
The President of Sibiu County Council
and a cycling lover

Beyond being a sport, cycling is also a lifestyle. A different one, which gives you „Freedom outdoors", exactly as the slogan of the „Years of Hiking" Program



/ GATA DE PERFORMANȚĂ, CHIAR ȘI PE PLOAIE.

CEA MAI BUNĂ DIN CLASA SA LA ADERENȚA PE CAROSABILUL UD

KILOMETRAJ SUPERIOR

EFICIENȚĂ ÎMBUNĂTĂȚITĂ A CONSUMULUI DE COMBUSTIBIL/ENERGIE

PREGĂTITĂ PENTRU VEHICULE ELECTRICE:
Anvelopă concepută pentru a satisface cerințele specifice ale vehiculelor electrice.

Bridgestone

www.bridgestone.ro

Pentru detalii suplimentare despre rezultatele comparative și indicatorii de performanță ai produsului, scanați codul QR,

TURANZA 6

NOU



CU TEHNOLOGIA ENLITEN

BRIDGESTONE

Solutions for your journey



ROMGAZ

ROMGAZ este cel mai mare producător și principal furnizor de gaze naturale din România.

Compania este admisă la tranzacționare din anul 2013 pe piața Bursei de Valori din București și a Bursei din Londra

ROMGAZ face explorare geologică în scopul descoperirii de noi zăcăminte gazifere, produce gaz metan prin exploatarea zăcămintelor din portofoliul companiei, depozitează subteran gaze naturale, efectuează intervenții, reparații capitale și operații speciale la sonde și asigură servicii profesioniste de transport tehnologic. În 2013 ROMGAZ și-a extins domeniul de activitate prin asimilarea centralei termoelectrice de la Iernut, devenind astfel producător și furnizor de energie electrică.

romgaz.ro


OMV Petrom


Continental
The Future in Motion
LET
YOUR
IDEAS
SHAPE
THE
FUTURE
jobs.continental.com



VINO ALĂTURI DE NOI!

Sibiu, str. München nr. 2

0269 505 505

jobs@marquardt.com

MARQUARDT ROMÂNIA

Viitorul la o atingere de deget!

- componente mecatronice de vârf pentru industria automotive
- sisteme de acces în vehicule și autorizarea șoferului
- e-mobilitate: sisteme de management al bateriilor



MARQUARDT

Tricourile distinctive ale Turului

Tricourile distinctive ale Turului Ciclist al Sibiului 2023, care sunt purtate de sportivii de top ai competiției, sunt realizate, ca în fiecare an, de partenerul nostru, Ballan Sportswear.

Tricoul galben
este acordat ciclistului care conduce în clasamentul general individual, deci ciclistului cu cel mai bun timp din competiție. Clasamentul general individual se întocmește prin adiționarea timpului înregistrat de cronometrul oficial al cursei pentru fiecare alergator, în toate etapele, ținând seama de bonificații și penalizări.

Best Rider in General Classification



Etapele 1 și 4A



Etapa 2



Etapa 3



Semi-etapa 4B

Best Rider in Points Classification

Yellow Jersey is obtained by addition of times of prologue and stages and time bonuses. The winner of the race is the competitor with minimum total time.



Best U 23 Rider



Etapa 1



Etapele 2 și 3



Etapa 4A

Best U 23 Rider



Etapa 4B

Best sprinter



Etapa 1



Etapa 2

Tricoul albastru este purtat la ceremonia de premiere de ciclistul care conduce in clasamentul individual pe puncte

Tricoul alb cu buline albastre este purtat de rutierul cu cel mai bun timp, incluzând bonificaţiile şi penalităţile, în clasamentul general individual U23.

Tricoul verde este purtat de ciclistul care conduce în clasamentul general al sprinturilor.

Tricoul roșu este purtat la ceremonia de premiere de rutierul român cu cel mai bun timp în clasamentul general individual

Tricoul portocaliu este purtat la ceremonii de cel mai combativ ciclist, cu cei mai multi km de evadare.

Tricoul alb este purtat de ciclistul care conduce in clasamentul general al cataratorilor

Tricoul gri este purtat la ceremonia finală de cea mai bună echipă.

Best sprinter



Etapa 3



Semi-etapa 4A



Semi-etapa 4B

Best Romanian Rider



Etapa 1



Etapa 2 și 4A



Etapa 3

Best Romanian Rider



Etapa 4B



General



Etapa 1

Best Rider in Combativity Award Trophy



Etapa 2



Semi-etapa 4A



Semi-etapa 3 și 4B

Best Climber



Etapa 1



Etapa 2



Etapa 3

Best Climber



Etapa 4A



Etapa 4B

Best Team



optcycling.ro

ECHIPAMENT PROFESIONAL PENTRU CICLISM



ÎNCEARCĂ NOUL CONFIGURATOR DE TRICOURI!



- personalizează modelul așa cum dorești
- adaugă orice siglă
- alege culorile care îți plac
- vizualizare 3D și rotire 360 grade

Custom made sportswear for:



- cycling
- enduro
- football
- basketball
- waterpolo

ballan sportswear.com

Kari WATER SPIRIT

BIZZA

OPT

metropolis

www.ballansportswear.com

www.echipamentsportiv.eu

www.bizza.ro

www.flags.ro











SUZUKI

SUZUKI connect

Suzuki Connect – Mai mult confort, mai multă siguranță



AUTOHAUS HUBER

Dealer autorizat Suzuki in Sibiu si Deva


LIQUI MOLY
BIKE
Tyre Fix
Kettenöl Dry Lube
Keramik-Kettenspray
Ceramic Chain Spray
Glanz-sprühwachs
Cleaner
Kettenöl Wet Lube
Ketten-spray
Bremsen- und Ketten-reiniger
LM 40
Detailer Lackschnellpflege

LIVE MAP!

LIVE MAP

Follow our tour live, showing location of the race and intermediate results

SCAN CODES TO DOWNLOAD APP

ANDROID

APA OFICIALĂ A

Turului Ciclist al Sibiului



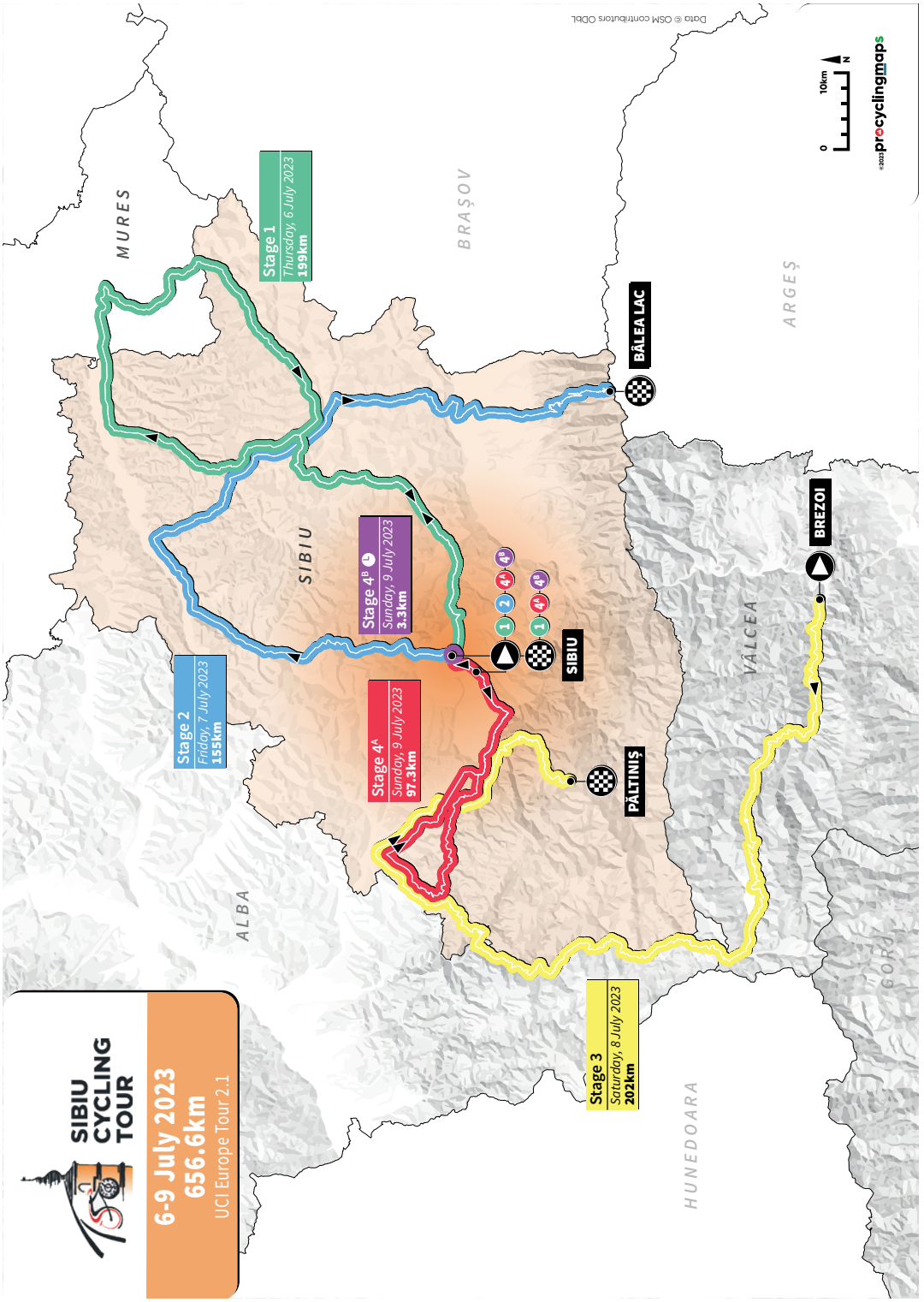
PURITATE VULCANICĂ

Tușnad

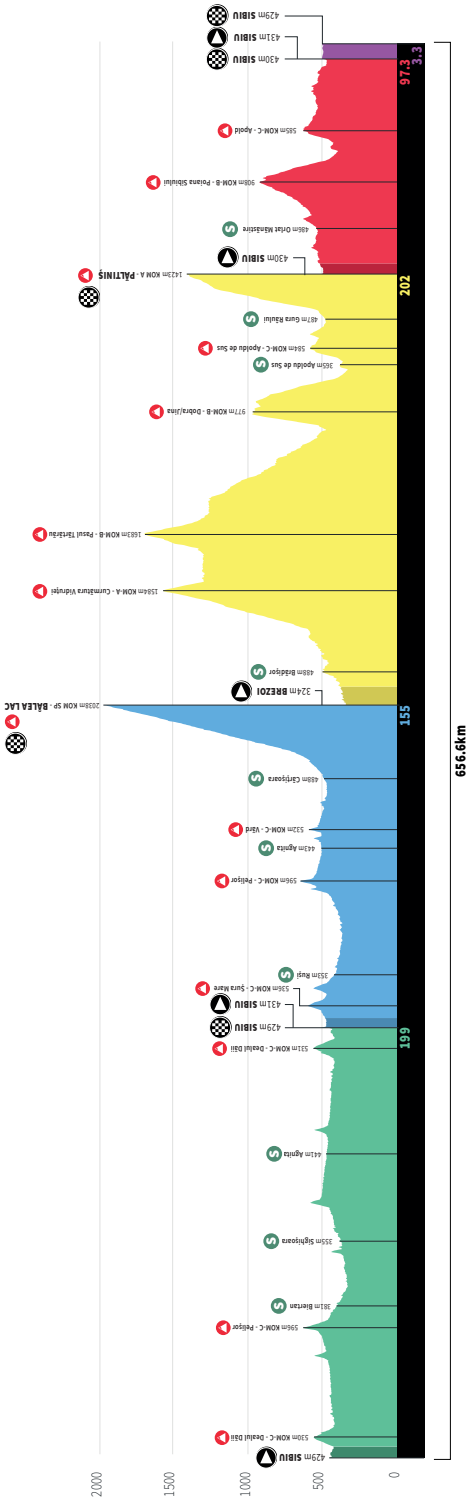
Apă Minerală Naturală

DE LA MUNTE

General tour map



Tour altimetry




Sunt lucruri care se moștenesc.
Și sunt lucruri care se învață.
De la mic la mare și invers.
Așa e și la noi.
SHOPPING
CITY
SIBIU
Șoseaua Sibiului, nr. 5, Șelimbăr, Sibiu



ROMGAZ

ROMGAZ susține performanța în sportul românesc și promovează valorile pe care sportul le reprezintă.

Sprijinirea reprezentanţilor comunităţii care dovedesc aptitudini pentru performanţe sportive, răspunde dorinţei ROMGAZ de a investi în dezvoltarea unei comunităţi sănătoase, sportul conducând la dezvoltarea şi perfecţionarea omului ca membru al societăţii, iar valorile pe care sportul le reprezintă devin instrumente esenţiale de integrare socială şi educativă.







6 July 2023

Stage 1

199 km: Sibiu – Nocrich – Biertan – Sighișoara – Agnita – Sibiu
Ceremonial start: 13:50 Big Square,Sibiu
Real Start: 14:00 – Sibiu (road to Agnita)
Finish time:18:50 – Sibiu (Piața Mare)

sponsored by

SHOPPING CITY SIBIU

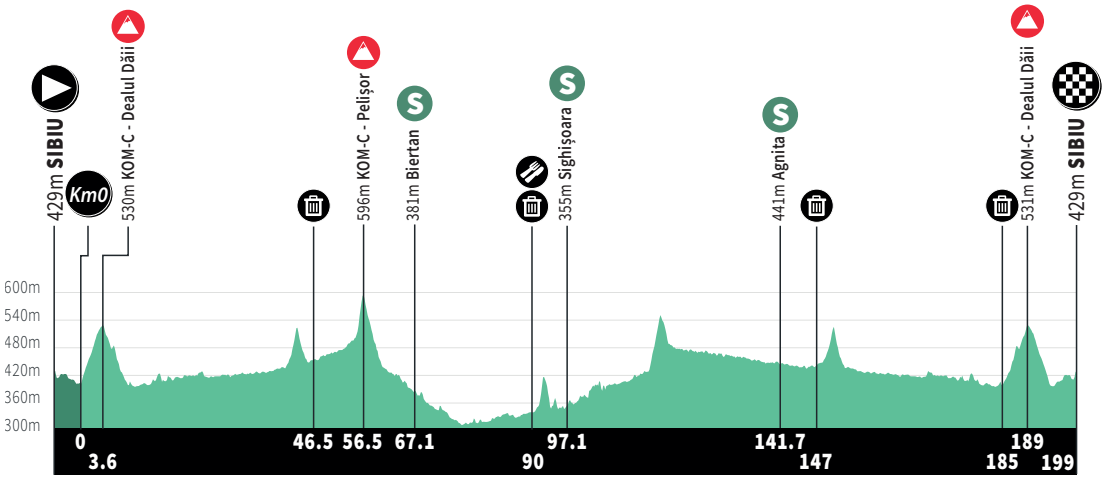
Programul orar al etapei

ora de trecere • viteza medie km/h

km parcursi	km ramasi	LOCUL		38	40	42	44	46	altit.
5 km pana la Startul tehnic		Piata Mare	START festiv	13:50:00	13:50:00	13:50:00	13:50:00	13:50:00	429
0	199	Iesire Sibiu (DJ 106) - str.Podului	START	14:00:00	14:00:00	14:00:00	14:00:00	14:00:00	410
3.6	195.4	KOM - C Dealul Daii	KOM C	14:05:41	14:05:24	14:05:09	14:04:55	14:04:42	530
12.7	186.3	Cornatel		14:20:03	14:19:03	14:18:09	14:17:19	14:16:34	403
26.3	172.7	Nocrich		14:41:32	14:39:27	14:37:34	14:35:52	14:34:18	418
30.6	168.4	Altana		14:48:19	14:45:54	14:43:43	14:41:44	14:39:55	424
40	159	Ighisu vechi		15:03:09	15:00:00	14:57:09	14:54:33	14:52:10	437
40.5	158.5	la dreapta	→	15:03:57	15:00:45	14:57:51	14:55:14	14:52:50	436
44.8	154.2	Barghis		15:10:44	15:07:12	15:04:00	15:01:05	14:58:26	461
45.2	153.8	la stânga (DJ 141)	←	15:11:22	15:07:48	15:04:34	15:01:38	14:58:57	452
46.5	152.5	LITTER zone- iesire Barghis		15:13:25	15:09:45	15:06:26	15:03:25	15:00:39	456
52.3	146.7	Pelisor		15:22:35	15:18:27	15:14:43	15:11:19	15:08:13	485
56.5	142.5	KOM - C Pelisor	KOM C	15:29:13	15:24:45	15:20:43	15:17:03	15:13:42	596
56.9	142.1	la dreapta (DJ 141 B)	→	15:29:51	15:25:21	15:21:17	15:17:35	0.634873	569
60.2	138.8	Richis		15:35:03	15:30:18	15:26:00	15:22:05	0.637862	450
65.6	133.4	Biertan		15:43:35	15:38:24	15:33:43	15:29:27	0.642754	390
67.1	131.9	Sprint - Biertan		15:45:57	15:40:39	15:35:51	15:31:30	15:27:31	381
74.2	124.8	Saros pe Tarnave		15:57:09	15:51:18	15:46:00	15:41:11	15:36:47	325
75.6	123.4	la dreapta (DN 14)	→	15:59:22	15:53:24	15:48:00	15:43:05	15:38:37	317
77.7	121.3	Dumbraveni		16:02:41	15:56:33	15:51:00	15:45:57	15:41:21	316
87	112	Danes		16:17:22	16:10:30	16:04:17	15:58:38	15:53:29	328
89.2	109.8	Litter Zone – iesire Danes		16:20:51	16:13:48	16:07:26	16:01:38	15:56:21	341
89.7	109.3	Open Buffet		16:21:38	16:14:33	16:08:09	16:02:19	15:57:00	342
90.7	108.3	Close Buffet		16:23:13	16:16:03	16:09:34	16:03:41	15:58:18	348
91.2	107.8	Litter Zone		16:24:00	16:16:48	16:10:17	16:04:22	15:58:57	349
94.4	104.6	giratoriu - inainte (Sighisoara)		16:29:03	16:21:36	16:14:51	16:08:44	16:03:08	353
94.6	104.4	Sighisoara		16:29:22	16:21:54	16:15:09	16:09:00	16:03:23	369
95	104	Str - Zaharia Boiu		16:30:00	16:22:30	16:15:43	16:09:33	16:03:55	349

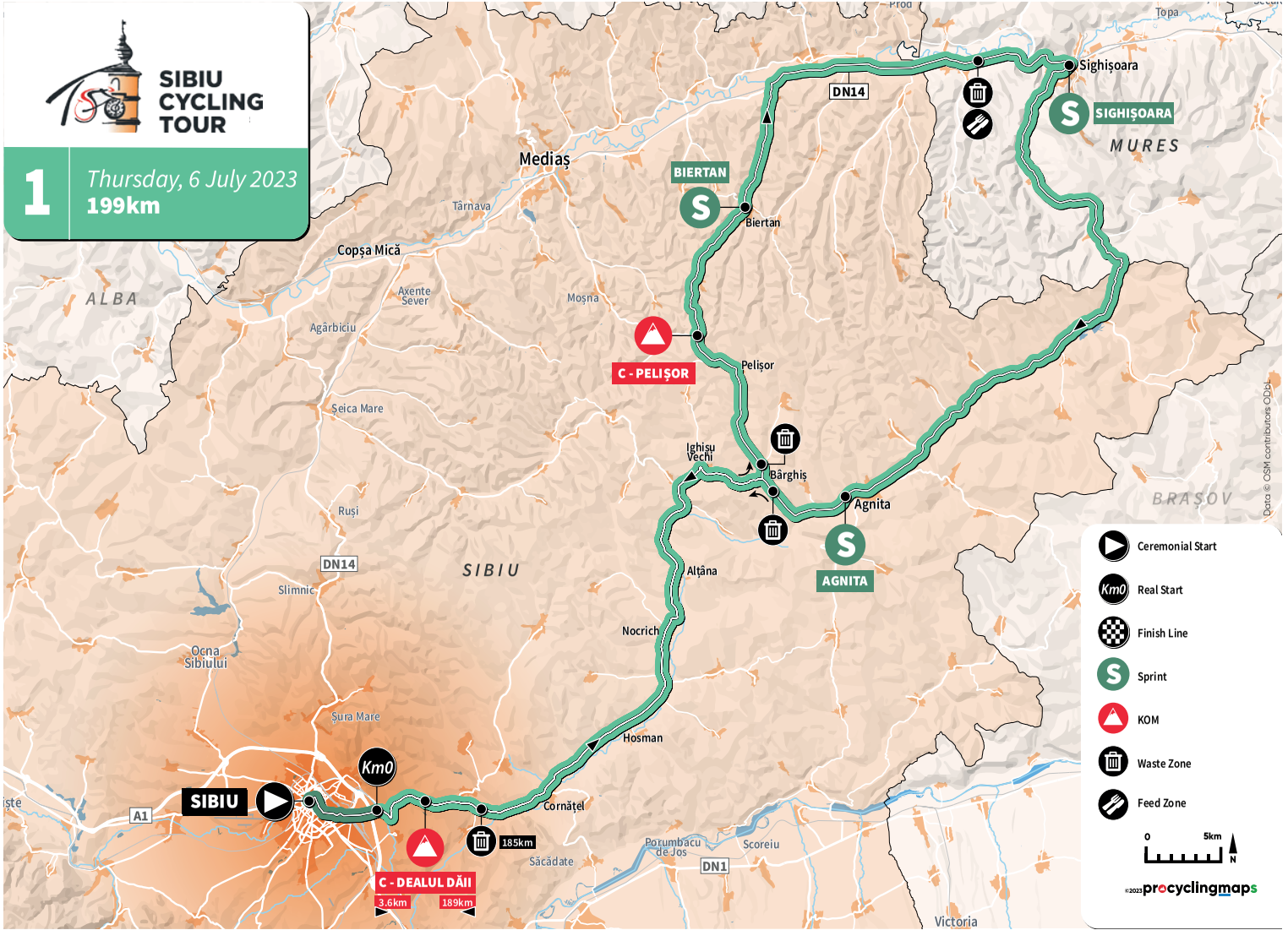
96.4	102.6	Str. Consiliul Europei		16:32:13	16:24:36	16:17:43	16:11:27	16:05:44	348
96.7	102.3	la dreapta – (DJ 106) Str. 1 decembrie 1918	→	16:32:41	16:25:03	16:18:09	16:11:52	16:06:08	350
97.1	101.9	Sprint Sighișoara piața H.Oberth/Poșta veche		16:33:19	16:25:39	16:18:43	16:12:25	16:06:39	355
97.6	101.4	Înainte – Str. Ilarie Chendi	↑	16:34:06	16:26:24	16:19:26	16:13:05	16:07:18	357
98.3	100.7	Str. Ana Ipatescu		16:35:13	16:27:27	16:20:26	16:14:03	16:08:13	360
105.1	93.9	Șaeș		16:45:57	16:37:39	16:30:09	16:23:19	16:17:05	398
111.6	87.4	Apold		16:56:13	16:47:24	16:39:26	16:32:11	16:25:34	420
118.1	80.9	Bradeni		17:06:28	16:57:09	16:48:43	16:41:03	16:34:03	490
122.8	76.2	Netus		17:13:54	17:04:12	16:55:26	16:47:27	16:40:10	474
137.8	61.2	Agnita		17:37:35	17:26:42	17:16:51	17:07:55	16:59:44	447
138	61	Inainte – Intersectie cu DJ 105 Cincu	↑	17:37:54	17:27:00	17:17:09	17:08:11	17:00:00	448
141.7	57.3	Sprint Agnita		17:43:44	17:32:33	17:22:26	17:13:14	17:04:50	441
147	52	LITTER zone – intrare Barghis		17:52:06	17:40:30	17:30:00	17:20:27	17:11:44	457
147.9	51.1	Barghis		17:53:32	17:41:51	17:31:17	17:21:41	17:12:55	455
148.3	50.7	la stanga (DJ 106)	←	17:54:09	17:42:27	17:31:51	17:22:14	17:13:26	450
152.5	46.5	Ighisu vechi		18:00:47	17:48:45	17:37:51	17:27:57	17:18:55	445
160.2	38.8	Altana		18:12:57	18:00:18	17:48:51	17:38:27	17:28:57	422
165.4	33.6	Nocrich		18:21:09	18:08:06	17:56:17	17:45:33	17:35:44	423
185	14	LITTER zone – DUPĂ trovantii Cornatel		18:52:06	18:37:30	18:24:17	18:12:16	18:01:18	406
189.2	9.8	KOM - C Dealul Daii	KOM C	18:58:44	18:43:48	18:30:17	18:18:00	18:06:47	531
195	4	Sibiu		19:07:54	18:52:30	18:38:34	18:25:55	18:14:21	404
196.1	2.9	giratoriu la stanga		19:09:38	18:54:09	18:40:09	18:27:25	18:15:47	413
196.4	2.6	giratoriu la dreapta - str. Stefan cel Mare		19:10:06	18:54:36	18:40:34	18:27:49	18:16:10	421
197.2	1.8	giratoriu la dreapta (str. Balea)		19:11:22	18:55:48	18:41:43	18:28:55	18:17:13	422
197.9	1.1	giratoriu - inainte (Berea) str.Constitutiei		19:12:28	18:56:51	18:42:43	18:29:52	18:18:08	410
198.1	0.9	giratoriu - inainte (Spital) str.Constitutiei		19:12:47	18:57:09	18:43:00	18:30:08	18:18:23	410
198.5	0.5	la stanga (str. G-ral. Magheru)	←	19:13:25	18:57:45	18:43:34	18:30:41	18:18:55	408
198.6	0.4	str. A. Iancu		19:13:35	18:57:54	18:43:43	18:30:49	18:19:03	419
198.6	0.4	Deviere Auto la stanga (str. G-ral Magheru)	**AUTO** ←	19:13:35	18:57:54	18:43:43	18:30:49	18:19:03	419
199	**0**	**Sosire - Piata Mare**	**FINISH**	**19:14:13**	**18:58:30**	**18:44:17**	**18:31:22**	**18:19:34**	**429**

Stage altimetry

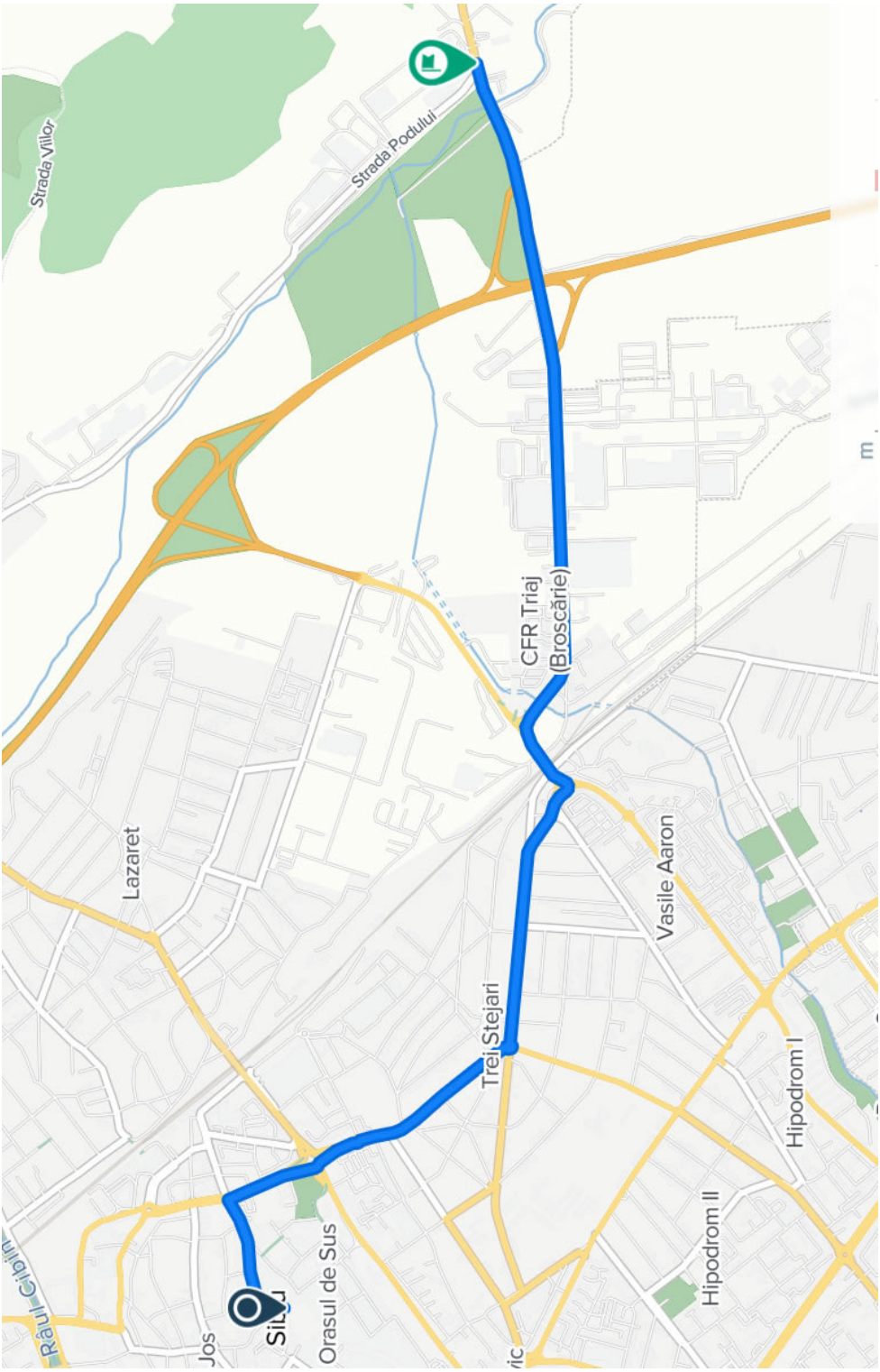


Cățărări

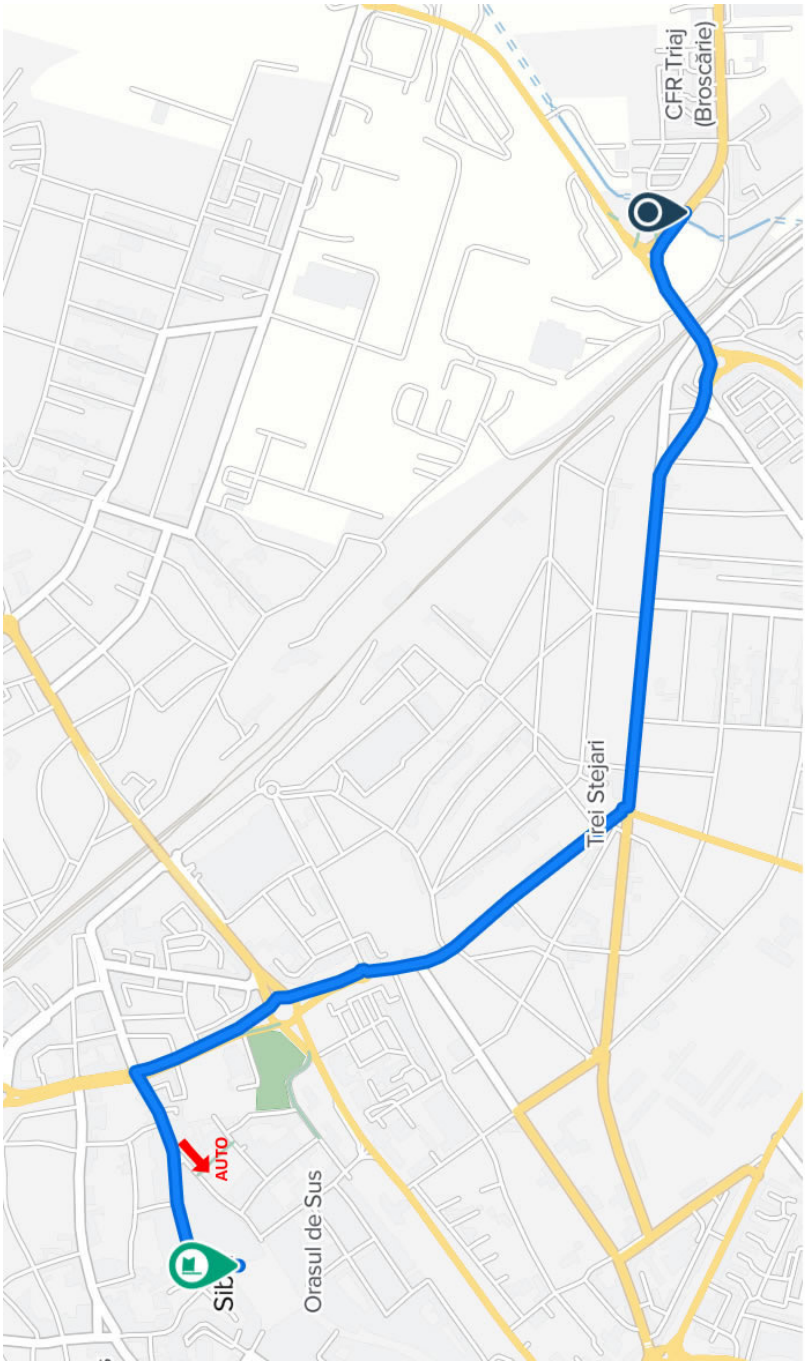
	m.	Altitudine m.		m.		
denumire catarare	lungime	inceput	final	diferenta nivel	panta medie	panta maxima
Dealul Dăii	4,100	401	530	129	3.15 %	6.40 %
Pelisor	1,900	496	596	100	5.26 %	5.90 %
Dealul Dăii	2,800	415	531	116	4.14 %	5.20 %

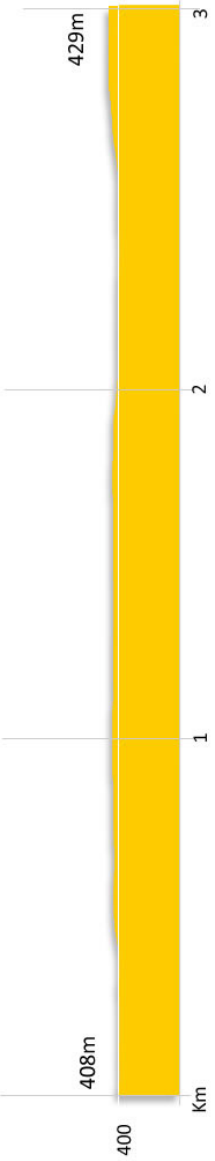

SIBIU CYCLING TOUR
1
Thursday, 6 July 2023
199km
Sighișoara
SIGHIȘOARA
MUREȘ
DN14
Mediaș
BIERTAN
Biertan
Târnava
Copșa Mică
ALBA
Axente Sever
Moșna
Agârbiciu
C - PELIȘOR
Pelișor
Șeica Mare
Ighișu Vechi
Bârghiș
Agnita
AGNITA
BRAȘOV
Rușii
SIBIU
DN14
Slimnic
Alțâna
Nocrich
Ocna Sibiului
Șura Mare
Hosman
Km0
SIBIU
A1
Cornățel
185km
Săcădate
C - DEALUL DĂII
3.6km
189km
Porumbacu de Jos
Scoreiu
DN1
Victoria
Ceremonial Start
Real Start
Finish Line
Sprint
KOM
Waste Zone
Feed Zone
0
5km
N
©2023procyclingmaps
Data © OSM contributors ODbL

Route to start of Stage 1



Last 3 km of Stage 1






Connected
by software.
Driven by
people.
VISMA


OMV Petrom





7 July 2023

Stage 2

155 km: Sibiu – Mediaș – Agnita – Cârtișoara – Bâlea Cascadă- Bâlea Lac
Ceremonial start: 11:45 Big Square,Sibiu
Real Start: 12:00 – Sibiu (DN14 road to Mediaș)
Finish time: 16:00 – Bâlea Lac

sponsored by

VISMA

Programul orar al etapei

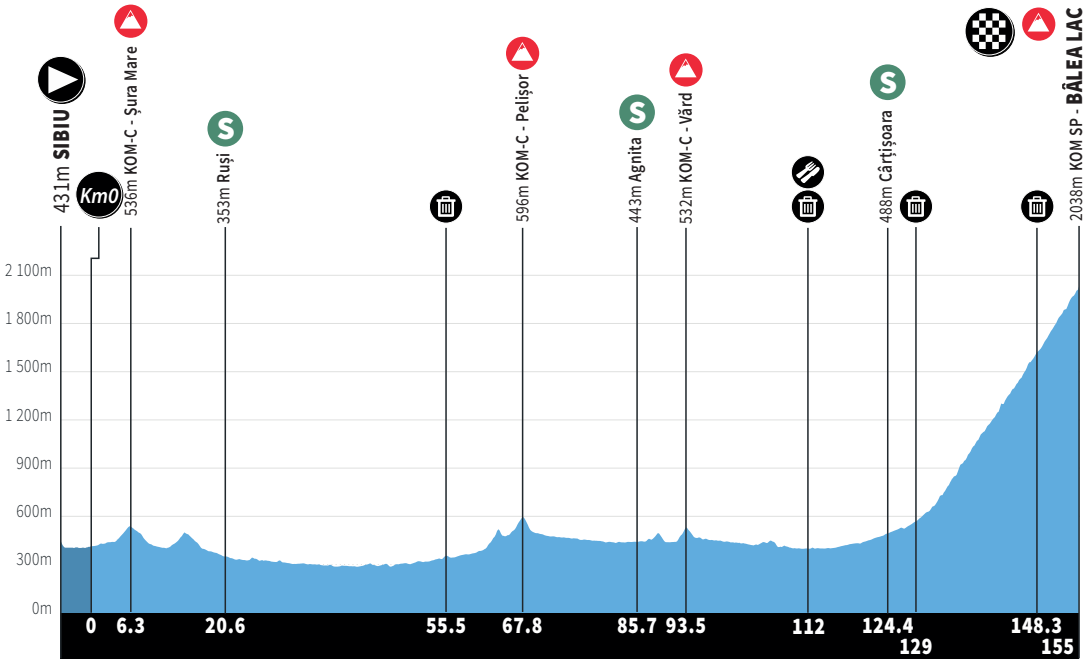
ora de trecere • viteza medie km/h

km parcursi	km ramasi	LOCUL		38	40	44	46	altit.
3.5 km pana la startul tehnic Start Festiv - Piata Mare			11:45:00	ora de trecere				431
0	155	Iesirea spre Medias - (DN14)	**START tehnic**	12:00:00	12:00:00	12:00:00	12:00:00	410
1.5	153.5	Sura Mare		12:02:22	12:02:15	12:02:03	12:01:57	435
6.3	148.7	KOM - C Sura Mare	KOM C	12:09:57	12:09:27	12:08:35	12:08:13	536
9.9	145.1	Slimnic		12:15:38	12:14:51	12:13:30	12:12:55	416
17.3	137.7	Rusi		12:27:19	12:25:57	12:23:35	12:22:34	398
20.6	134.4	Sprint Rusi		12:32:32	12:30:54	12:28:05	12:26:52	353
22.7	132.3	CFR - Rusi		12:35:51	12:34:03	12:30:57	12:29:37	331
25.4	129.6	Seica Mare		12:40:06	12:38:06	12:34:38	12:33:08	341
32	123	CFR - Agarbiciu		12:50:32	12:48:00	12:43:38	12:41:44	304
32	123	Agarbiciu		12:50:32	12:48:00	12:43:38	12:41:44	306
34.8	120.2	Axente Sever		12:54:57	12:52:12	12:47:27	12:45:23	302
36.5	118.5	Copsa Mica		12:57:38	12:54:45	12:49:46	12:47:37	303
44.6	110.4	Tarnava		13:10:25	13:06:54	13:00:49	12:58:10	299
46.6	108.4	Medias str. Soseaua Sibiului		13:13:35	13:09:54	13:03:33	13:00:47	288
48.9	106.1	str. Hermann Oberth		13:17:13	13:13:21	13:06:41	13:03:47	301
50.4	104.6	la dreapta (DJ 141)		13:19:35	13:15:36	13:08:44	13:05:44	307
55.5	99.5	LITTER ZONE		13:27:38	13:23:15	13:15:41	13:12:23	350
57.8	97.2	Mosna		13:31:16	13:26:42	13:18:49	13:15:23	416
67.8	87.2	KOM C – Pelisor	KOM C	13:47:03	13:41:42	13:32:27	13:28:26	596
70.5	84.5	Pelisor		13:51:19	13:45:45	13:36:08	13:31:57	418
77.6	77.4	Barghis		14:02:32	13:56:24	13:45:49	13:41:13	462
79	76	Înainte (DJ 106)		14:04:44	13:58:30	13:47:44	13:43:03	451
85.5	69.5	Agnita		14:15:00	14:08:15	13:56:35	13:51:31	441
85.7	69.3	Sprint Agnita – euroil 85.7		14:15:19	14:08:33	13:56:52	13:51:47	443
86.7	68.3	la dreapta (DJ 105 D)		14:16:54	14:10:03	13:58:14	13:53:05	444

87	68	la dreapta		14:17:22	14:10:30	13:58:38	13:53:29	447
87.1	67.9	la stanga		14:17:32	14:10:39	13:58:46	13:53:37	447
90.2	64.8	Vard		14:22:25	14:15:18	14:03:00	13:57:39	440
93.5	61.5	KOM C - Vard	KOM C	14:27:38	14:20:15	14:07:30	14:01:57	532
98.3	56.7	Chirpar		14:35:13	14:27:27	14:14:03	14:08:13	450
104.2	50.8	Sasaus		14:44:32	14:36:18	14:22:05	14:15:55	422
110.7	44.3	Nou Roman		14:54:47	14:46:03	14:30:57	14:24:23	401
112	43	LITTER ZONE		14:56:51	14:48:00	14:32:44	14:26:05	460
112.3	42.7	Open Buffet		14:57:19	14:48:27	14:33:08	14:26:29	457
113	42	LITTER ZONE		14:58:25	14:49:30	14:34:05	14:27:23	452
113.2	41.8	la dreapta		14:58:44	14:49:48	14:34:22	14:27:39	409
114.1	40.9	la dreapta (DJ 105 D)		15:00:09	14:51:09	14:35:35	14:28:50	402
115.7	39.3	Carta		15:02:41	14:53:33	14:37:46	14:30:55	401
117.5	37.5	CFR - Carta		15:05:32	14:56:15	14:40:14	14:33:16	411
119.5	35.5	la dreapta (E 68)		15:08:41	14:59:15	14:42:57	14:35:52	430
121	34	Giratoriu la stanga (DN 7C)		15:11:03	15:01:30	14:45:00	14:37:50	438
124.4	30.6	Sprint Cartisoara		15:16:25	15:06:36	14:49:38	14:42:16	488
124.7	30.3	Cartisoara		15:16:54	15:07:03	14:50:03	14:42:39	489
129	26	LITTER ZONE		15:23:41	15:13:30	14:55:55	14:48:16	490
129	26	drum spre manastire / Albota		15:23:41	15:13:30	14:55:55	14:48:16	493
141.8	13.2	Balea Cascada		15:43:54	15:32:42	15:13:22	15:04:57	865
148.3	6.7	LITTER ZONE		15:54:09	15:42:27	15:22:14	15:13:26	1250
155	0	Balea Lac	KOM SP	16:04:44	15:52:30	15:31:22	15:22:10	2038

Stage 2

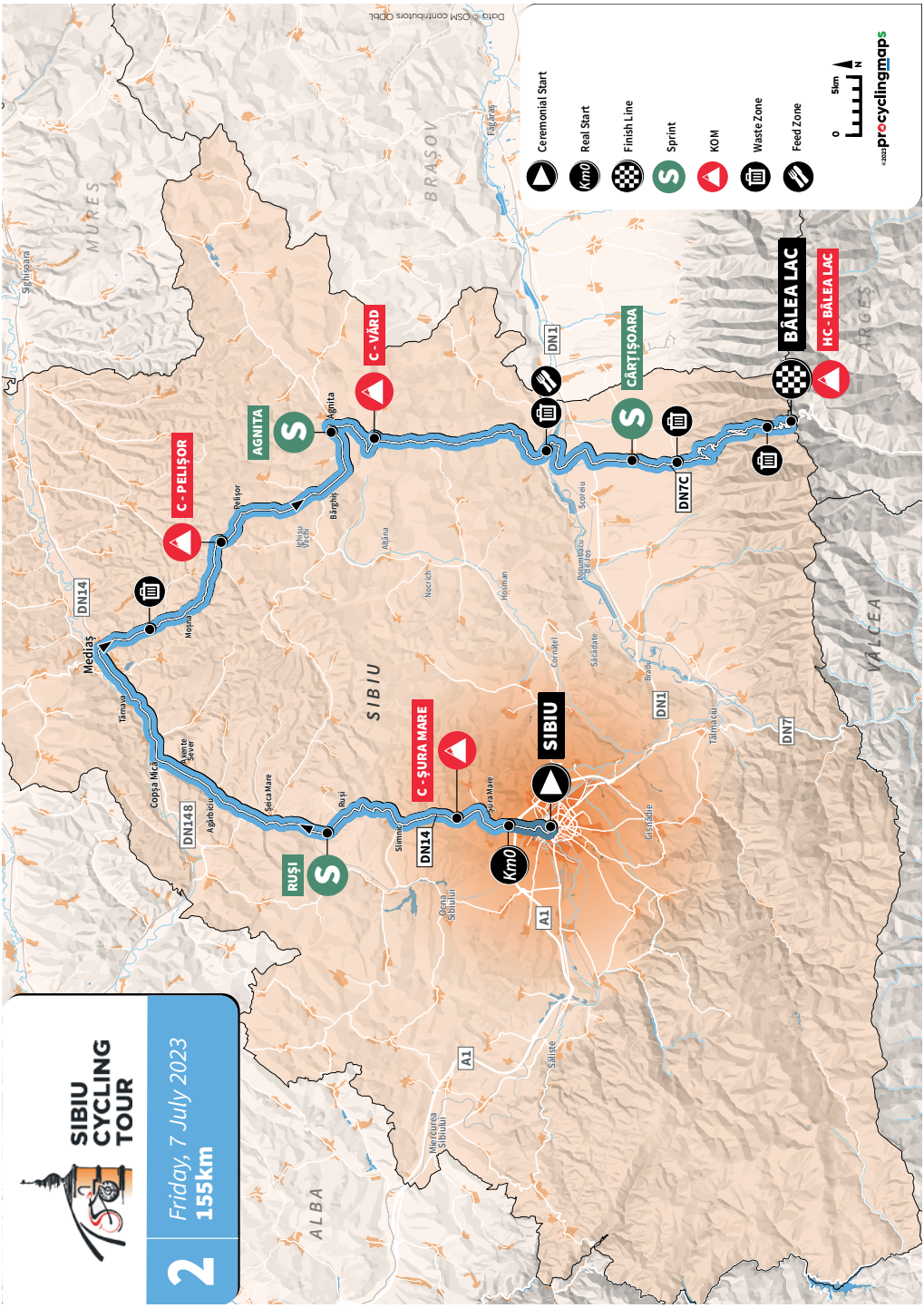
Stage altimetry



Cățărări

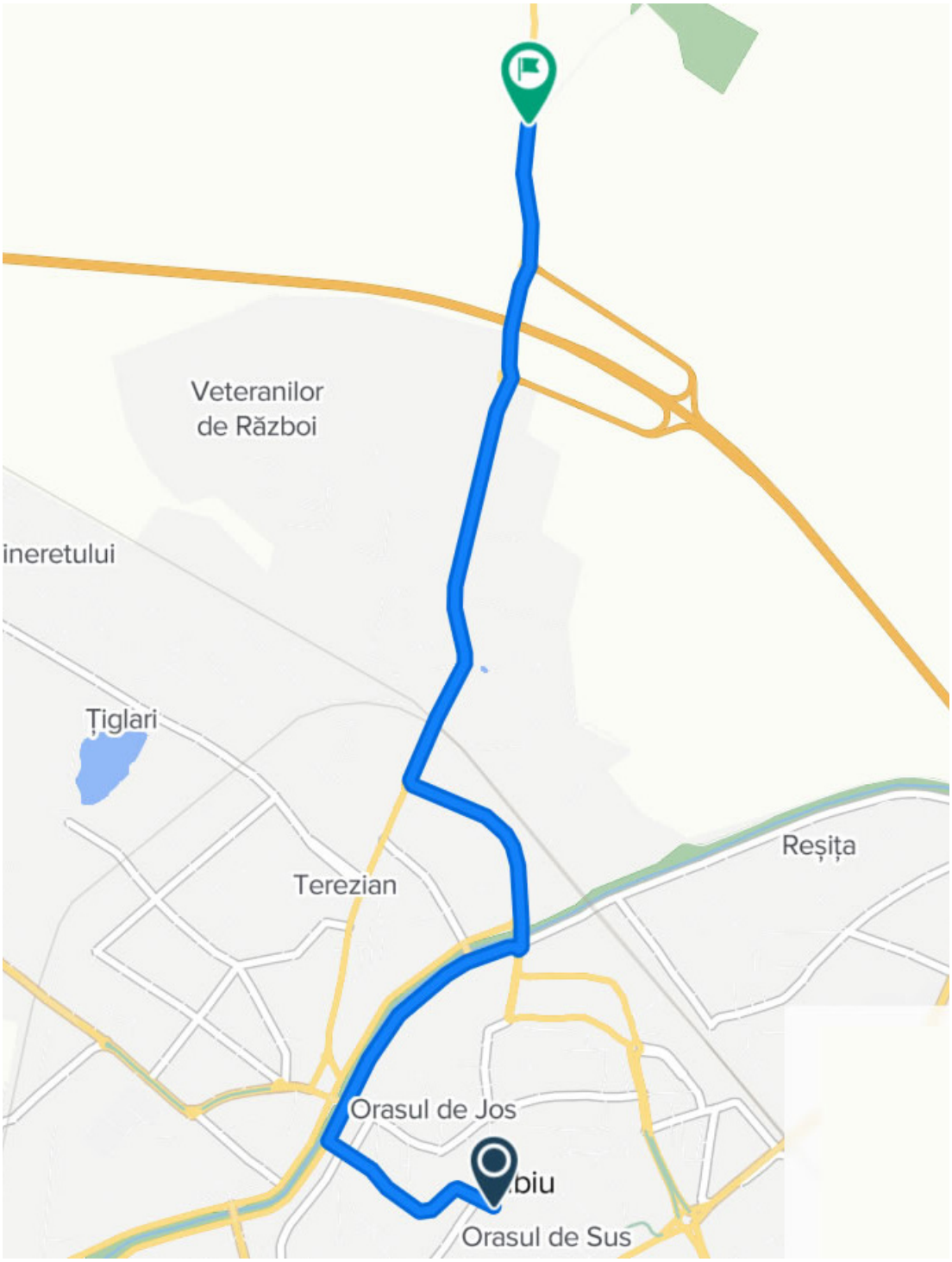
	m.	Altitudine m.		m.		
denumire catarare	lungime	inceput	final	diferenta nivel	panta medie	panta maxima
KOM C Sura Mare	2,300	440	536	96	4.17 %	6.50 %
KOM C Pelișor	2,300	485	596	111	4.83 %	5.30 %
KOM C Vard	2,200	444	532	88	4.00 %	5.90 %
KOM SP Balea Lac	23,600	596	2,038	1,442	6.11 %	9.20 %

Stage planimetry

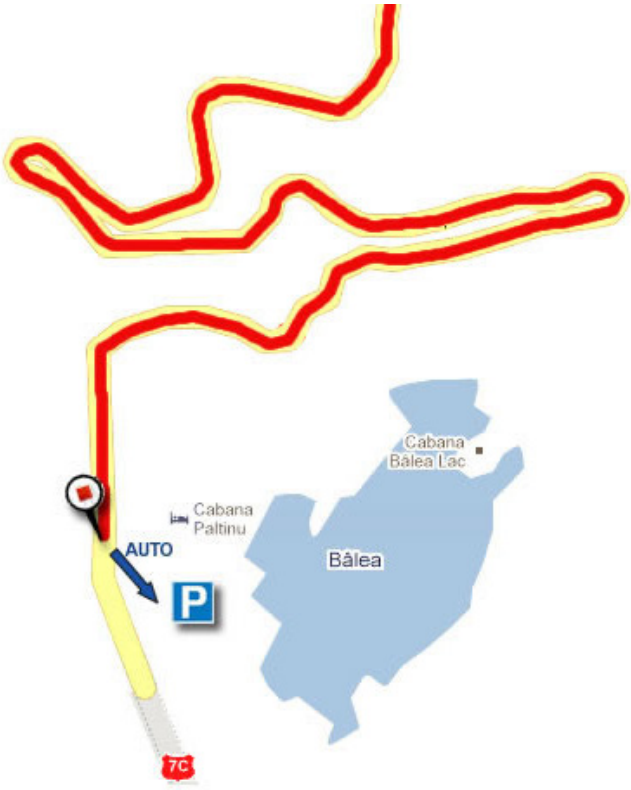


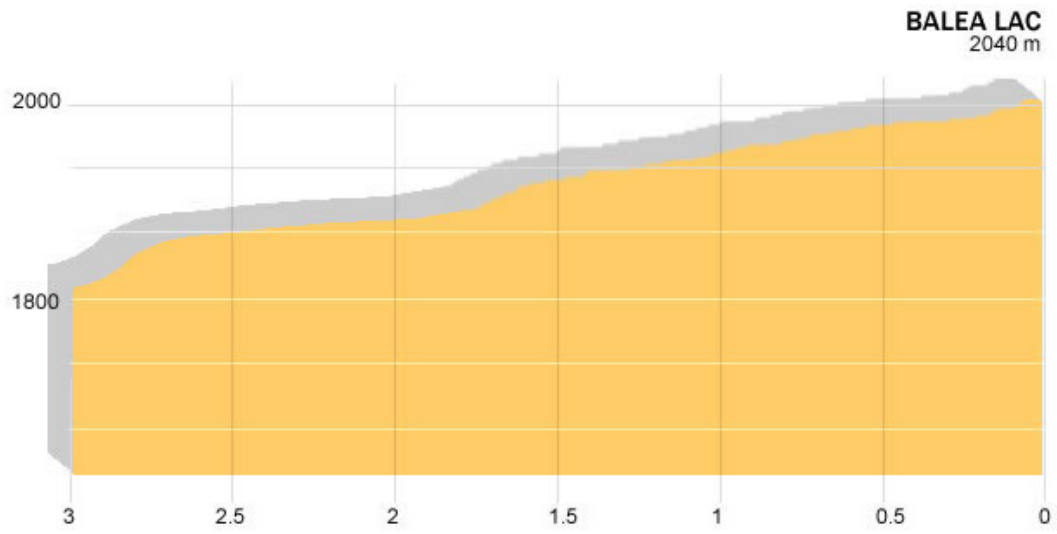
Stage 2

Route to start of Stage 2



Last 3 km of Stage 2





StarAssembly

Keep moving.





GAMA IT

www.gamait.ro



HEALTHCARE

CLOUD LIMS
RIS EMR
PACS HIS
TELEMEDICINE
E-HEALTH



8 July 2023

Stage 3

202 km: Brezoi - Voineasa – Jina – Poiana Sibiului – Apoldu de Sus - Orlat – Păltiniș
Ceremonial start: 13: 15 – Brezoi Central Park
Real start: 13:30 – Brezoi (road to Transalpina)
Finish time: 18:50 – Păltiniș



Programul orar al etapei

Stage 3

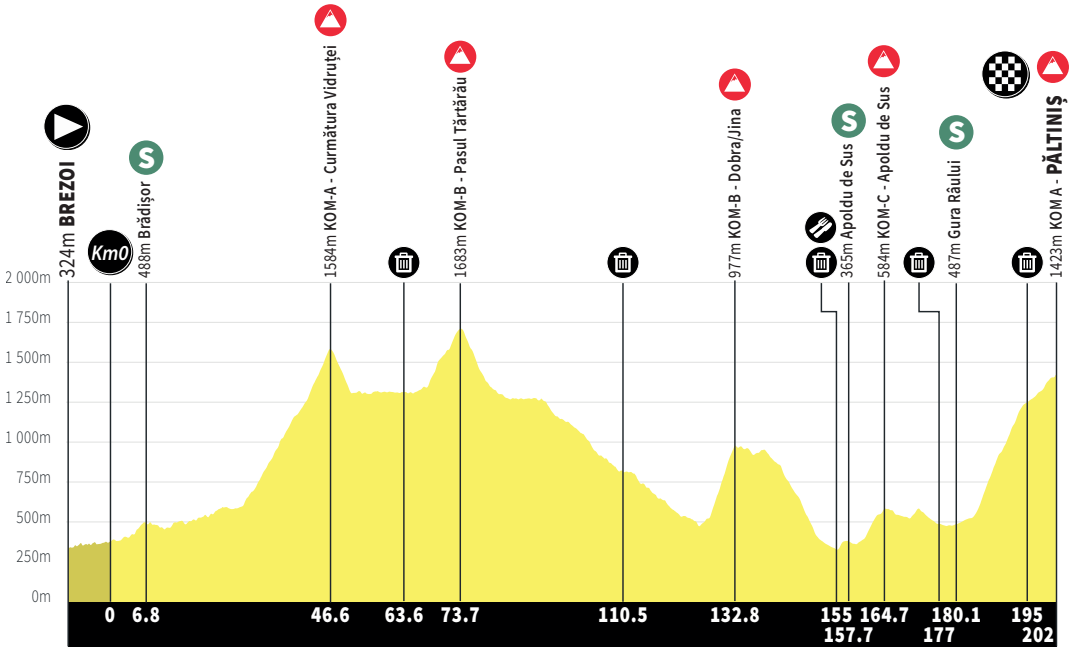
ora de trecere • viteza medie km/h

Km parcursi	Km ramasi	LOCUL		40	42	44	46	48	alte
9 km pana la startul tehnic - Start Festiv - Brezoi, Parcul Central				13:15:00	ora de trecere				320
0	**202**	**START - Brezoi (Păscoaia)**	**START**	**13:30:00**	**13:30:00**	**13:30:00**	**13:30:00**	**13:30:00**	**324**
0.8	201.2	Sălișteе		13:31:12	13:31:09	13:31:05	13:31:03	13:31:00	379
5.8	196.2	Baraj Brădișor		13:38:42	13:38:17	13:37:55	13:37:34	13:37:15	469
6.8	195.2	SPRINT Brădișor		13:40:12	13:39:43	13:39:16	13:38:52	13:38:30	488
8.8	193.2	Mălaia		13:43:12	13:42:34	13:42:00	13:41:29	13:41:00	482
24.8	177.2	Voineasa		14:07:12	14:05:26	14:03:49	14:02:21	14:01:00	593
28.2	173.8	Voineasa to Obârșia Lotrului 40		14:12:18	14:10:17	14:08:27	14:06:47	14:05:15	603
46.6	155.4	KOM-A - Curmătura Vidruței	KOM-A	14:39:54	14:36:34	14:33:33	14:30:47	14:28:15	1584
63.6	138.4	LITTER Zone		15:05:24	15:00:51	14:56:44	14:52:57	14:49:30	1305
67.6	134.4	Obârșia Lotrului		15:11:24	15:06:34	15:02:11	14:58:10	14:54:30	1340
73.7	128.3	KOM-B - Tărtărău	KOM-B	15:20:33	15:15:17	15:10:30	15:06:08	15:02:07	1683
92.3	109.7	Baraj Oașa		15:48:27	15:41:51	15:35:52	15:30:23	15:25:23	1268
110	92	LITTER Zone		16:15:00	16:07:09	16:00:00	15:53:29	15:47:30	809
125.2	76.8	la dreapta (DJ 106 E) - spre Jina	→	16:37:48	16:28:51	16:20:44	16:13:18	16:06:30	473
125.6	76.4	Dobra		16:38:24	16:29:26	16:21:16	16:13:50	16:07:00	491
132.8	69.2	KOM-B - Dobra /Jina	KOM B	16:49:12	16:39:43	16:31:05	16:23:13	16:16:00	977
133.3	68.7	Jina		16:49:57	16:40:26	16:31:46	16:23:52	16:16:38	970
140.6	61.4	Poiana Sibiului		17:00:54	16:50:51	16:41:44	16:33:23	16:25:45	898
142.2	59.8	la stânga (DJ 106 G)	←	17:03:18	16:53:09	16:43:55	16:35:29	16:27:45	855
150.1	51.9	Dobârca		17:15:09	17:04:26	16:54:41	16:45:47	16:37:38	415
154.9	43.8	la dreapta (DN 1 - E 81)	→	17:22:21	17:11:17	17:01:14	16:52:03	16:43:38	329
155	47.1	LITTER Zone		17:22:21	17:11:17	17:01:13	16:52:02	16:43:37	334
155.2	46.8	OPEN BUFFET		17:22:48	17:11:43	17:01:38	16:52:26	16:44:00	330
155.7	46.3	CLOSE BUFFET		17:23:33	17:12:26	17:02:19	16:53:05	16:44:38	341
157.4	44.6	Apoldu de sus		17:26:06	17:14:51	17:04:38	16:55:18	16:46:45	368

157.7	44.3	SPRINT Apold		17:26:33	17:15:17	17:05:03	16:55:42	16:47:07	365
164.7	37.3	KOM -C- Apoldu de Sus	KOM - C	17:37:03	17:25:17	17:14:35	17:04:50	16:55:53	584
167.3	34.7	Sălişte		17:40:57	17:29:00	17:18:08	17:08:13	16:59:07	541
167.4	34.6	la dreapta	→	17:41:06	17:29:09	17:18:16	17:08:21	16:59:15	541
168.7	33.3	giratoriu la stânga	↺	17:43:03	17:31:00	17:20:03	17:10:03	17:00:52	536
169.4	32.6	la dreapta	→	17:44:06	17:32:00	17:21:00	17:10:57	17:01:45	531
169.5	32.5	la stanga	←	17:44:15	17:32:09	17:21:08	17:11:05	17:01:53	532
170.7	31.3	Vale		17:46:03	17:33:51	17:22:46	17:12:39	17:03:22	530
173	29	Sibiel		17:49:30	17:37:09	17:25:55	17:15:39	17:06:15	561
173.3	28.7	la stanga	←	17:49:57	17:37:34	17:26:19	17:16:03	17:06:38	554
175.9	26.1	la dreapta	→	17:53:51	17:41:17	17:29:52	17:19:26	17:09:52	493
177	25	LITTER Zone		17:55:30	17:42:51	17:31:22	17:20:52	17:11:15	485
177.5	24.5	Orlat		17:56:15	17:43:34	17:32:03	17:21:31	17:11:52	482
178.4	23.6	la dreapta	→	17:57:36	17:44:51	17:33:16	17:22:42	17:13:00	476
178.6	23.4	la stanga	←	17:57:54	17:45:09	17:33:33	17:22:57	17:13:15	479
179.2	22.8	la dreapta (DJ 106 J)	→	17:58:48	17:46:00	17:34:22	17:23:44	17:14:00	477
180.1	21.9	la dreapta	→	18:00:09	17:47:17	17:35:35	17:24:55	17:15:07	480
180.9	21.1	Gura Raului		18:01:21	17:48:26	17:36:41	17:25:57	17:16:07	483
181.1	20.9	Sprint Gura Raului		18:01:39	17:48:43	17:36:57	17:26:13	17:16:22	487
182.7	19.3	la stanga	←	18:04:03	17:51:00	17:39:08	17:28:18	17:18:23	505
182.9	19.1	la stanga	←	18:04:21	17:51:17	17:39:25	17:28:34	17:18:37	508
187.3	14.7	la dreapta (DJ 106 A)	→	18:10:57	17:57:34	17:45:25	17:34:18	17:24:08	770
192.8	9.2	Arka Park		18:19:12	18:05:26	17:52:55	17:41:29	17:31:00	1130
195	7	LITTER Zone		18:22:30	18:08:34	17:55:55	17:44:21	17:33:45	1260
197.3	4.7	Arena Platos		18:25:57	18:11:51	17:59:03	17:47:21	17:36:37	1305
197.5	4.5	Paltinis		18:26:15	18:12:09	17:59:19	17:47:37	17:36:52	1315
198.7	3.3	la dreapta	→	18:28:03	18:13:51	18:00:57	17:49:10	17:38:23	487
202	0	SOSIRE - KOM - A Păltiniş	FINISH	18:33:00	18:18:34	18:05:27	17:53:29	17:42:30	1423

Stage 3

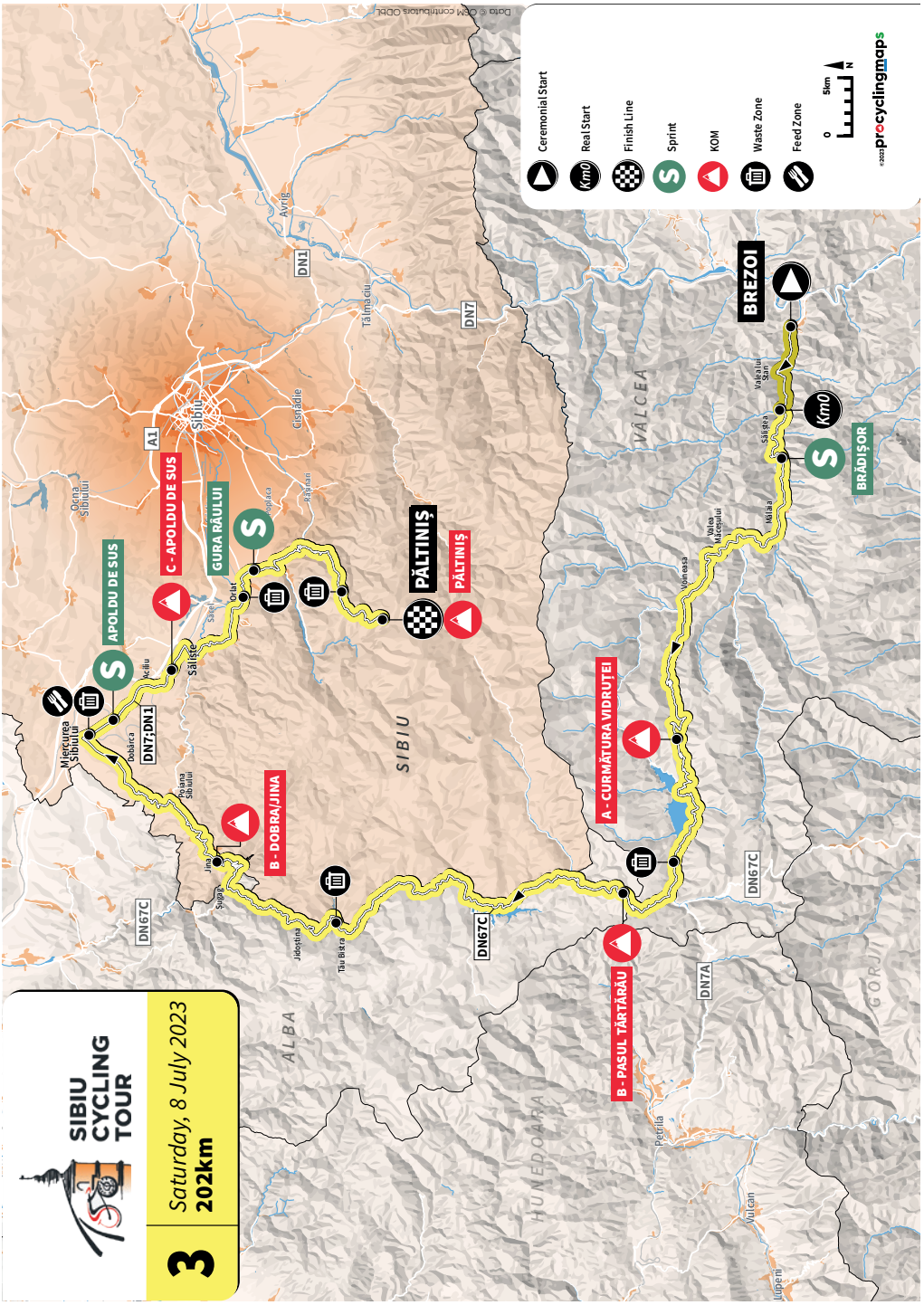
Stage altimetry



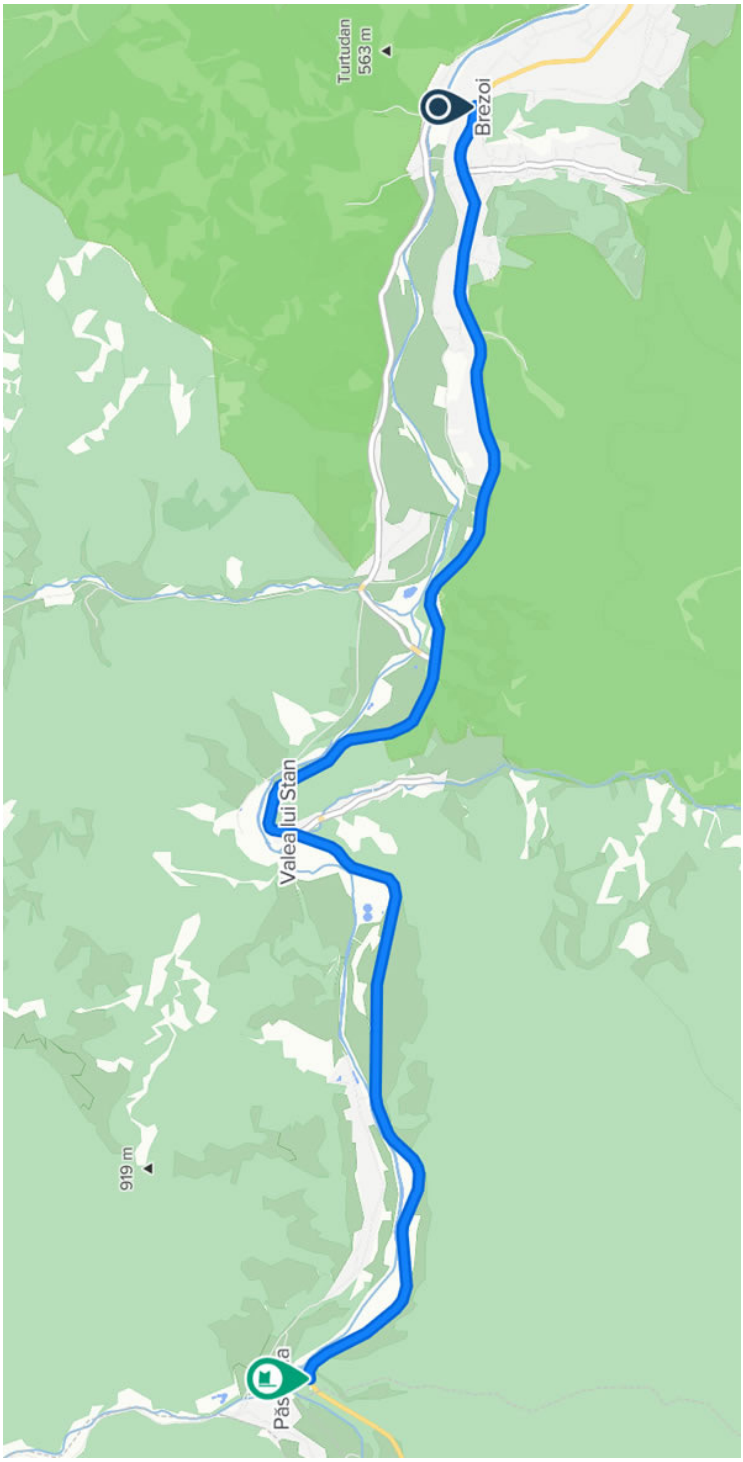
Cățărări

Denumire cățărare	lungime (m)	Altitudine (m)		diferenta nivel (m)	panta medie	panta maximă
		început	final			
KOM A Curmătura Vidruței	13,700	831	1584	753	5.50 %	8.50 %
KOM B Pasul Tărtărău	6,100	1,346	1,683	337	5.52 %	11.20 %
KOM B Dobra - Jina	5,100	521	977	456	8.94 %	12.10 %
KOM C Apoldu de Sus	4,800	360	587	227	4.73 %	6,80%
Paltinis - din Gura Raului	14,800	630	1,423	793	5.36 %	11.00 %

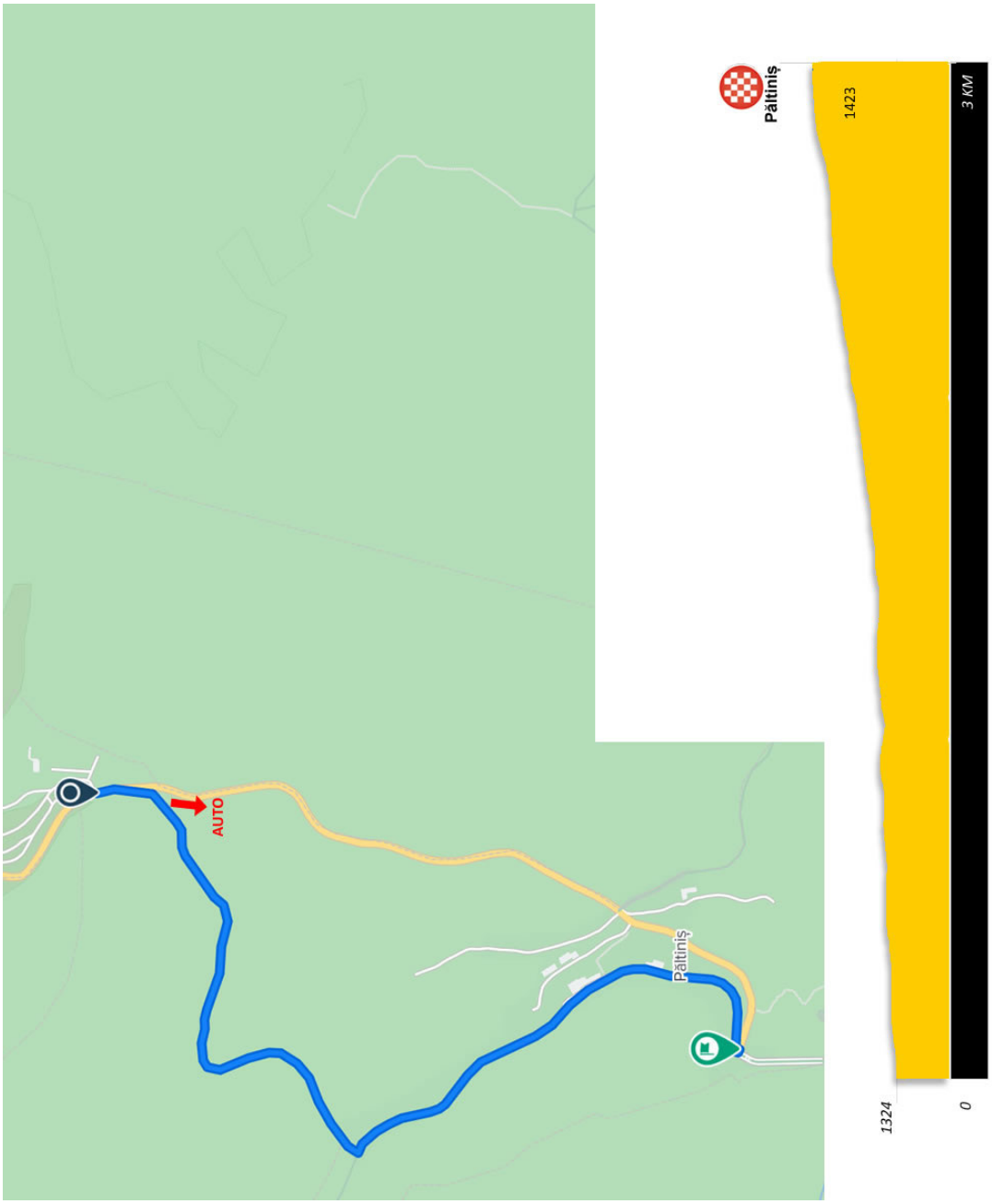
Stage planimetry

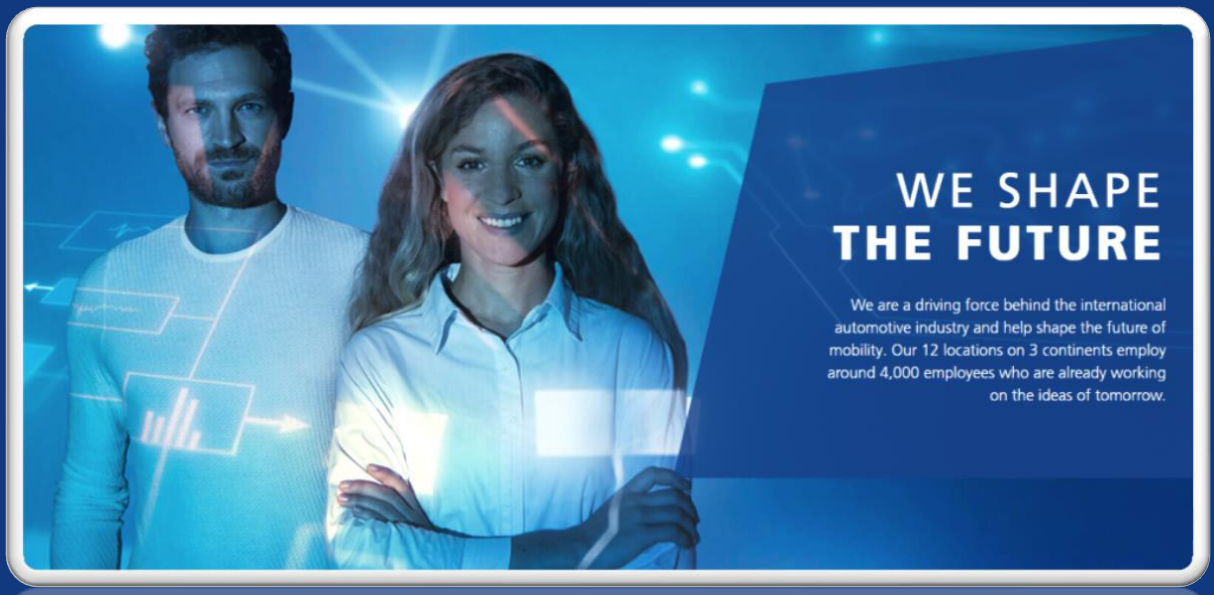


Route to start of Stage 3



Last 3 km of Stage 3





swoboda

technologies



ROMGAZ promovează importanța și beneficiile practicării sportului de performanță.

ROMGAZ

Consolidarea percepției pozitive asupra sportului de performanţă, cunoașterea importanței practicării sportului în viaţa comunității, precum şi însușirea sportului ca pe un act de comportament cotidian, prin promovarea unor valori precum voința, perseverența, disciplina, sănătatea şi performanța sportivă.

romgaz.ro





9 July 2023

Half-stage 4A

97,3 km: Sibiu - Poplaca - Sălișteː - Poiana Sibiului – Săcel- Poplaca - Sibiu (Piața Mare)
Ceremonial start: 9:45 – Piata Mare Sibiu
Real Start: 10:00 – Sibiu (road to Poplaca)
Finish time: 12:10 – Piata Mare, Sibiu

Sponsored by:

swoboda
technologies

Half-stage 4A

Programul orar al semi-etapei

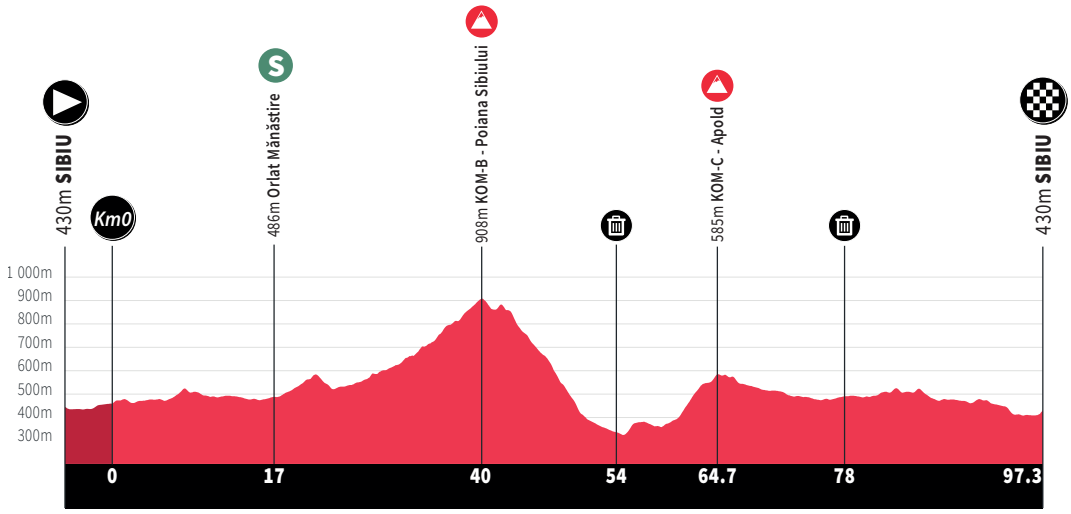
ora de trecere • viteza medie km/h

Km parcursi	Km ramasi	LOCUL		38	40	42	44	46	altit.
5.5 km pana la Startul tehnic		Piata Mare	START festiv	**9:45:00**	**9:45:00**	**9:45:00**	**9:45:00**	**9:45:00**	430
0	97.3	START - Valea Aurie (DJ 106 R)	START tehnic	**10:00:00**	**10:00:00**	**10:00:00**	**10:00:00**	**10:00:00**	456
7.1	90.2	Poplaca		10:11:13	10:10:39	10:10:09	10:09:41	10:09:16	524
7.7	89.6	la dreapta (DJ 106 D)	→	10:12:09	10:11:33	10:11:00	10:10:30	10:10:03	520
13.8	83.5	Orlat		10:21:47	10:20:42	10:19:43	10:18:49	10:18:00	485
14.7	82.6	la stanga (DJ 106 E)	←	10:23:13	10:22:03	10:21:00	10:20:03	10:19:10	477
15.2	82.1	la dreapta	→	10:24:00	10:22:48	10:21:43	10:20:44	10:19:50	481
15.5	81.8	la stanga	←	10:24:28	10:23:15	10:22:09	10:21:08	10:20:13	476
17	80.3	SPRINT Orlat - Manastire		10:26:51	10:25:30	10:24:17	10:23:11	10:22:10	486
18	79.3	la stanga - spre Sibiel	←	10:28:25	10:27:00	10:25:43	10:24:33	10:23:29	490
20	77.3	Sibiel		10:31:35	10:30:00	10:28:34	10:27:16	10:26:05	535
20.6	76.7	la dreapta	→	10:32:32	10:30:54	10:29:26	10:28:05	10:26:52	555
22.6	74.7	Vale		10:35:41	10:33:54	10:32:17	10:30:49	10:29:29	550
24.1	73.2	Saliste		10:38:03	10:36:09	10:34:26	10:32:52	10:31:26	530
24.5	72.8	la dreapta	→	10:38:41	10:36:45	10:35:00	10:33:25	10:31:57	532
24.6	72.7	la stanga	←	10:38:51	10:36:54	10:35:09	10:33:33	10:32:05	531
25.1	72.2	giratoriu inainte		10:39:38	10:37:39	10:35:51	10:34:14	10:32:44	536
28	69.3	Tilisca		10:44:13	10:42:00	10:40:00	10:38:11	10:36:31	588
35.8	61.5	Rod		10:56:32	10:53:42	10:51:09	10:48:49	10:46:42	790
40	57.3	KOM - B - POIANA	KOM - B	11:03:09	11:00:00	10:57:09	10:54:33	10:52:10	908
40.6	56.7	Poina Sibiului		11:04:06	11:00:54	10:58:00	10:55:22	10:52:57	863
42.2	55.1	la dreapta (DJ 106 G) - spre Dobarca	→	11:06:38	11:03:18	11:00:17	10:57:33	10:55:03	860
50.1	47.2	Dobarca		11:19:06	11:15:09	11:11:34	11:08:19	11:05:21	415

54	43.3	LITTER zone 500 m		11:25:16	11:21:00	11:17:09	11:13:38	11:10:26	332
54.8	42.5	la dreapta (E 81)		11:26:32	11:22:12	11:18:17	11:14:44	11:11:29	325
57.8	39.5	Apoldu de Sus		11:31:16	11:26:42	11:22:34	11:18:49	11:15:23	378
64.7	32.6	KOM - C – Apoldu de Sus	KOM – C	11:42:09	11:37:03	11:32:26	11:28:14	11:24:23	585
67.4	29.9	Saliste		11:46:25	11:41:06	11:36:17	11:31:55	11:27:55	545
70.6	26.7	Sacel		11:51:28	11:45:54	11:40:51	11:36:16	11:32:05	517
71.4	25.9	la dreapta (DJ 106 D)		11:52:44	11:47:06	11:42:00	11:37:22	11:33:08	514
72.2	25.1	Orlat		11:54:00	11:48:18	11:43:09	11:38:27	11:34:10	482
73	23.7	la dreapta		11:55:16	11:49:30	11:44:17	11:39:33	11:35:13	476
73.8	22.9	la stanga		11:56:32	11:50:42	11:45:26	11:40:38	11:36:16	479
74.6	22.1	la dreapta (DJ 106 J)		11:57:47	11:51:54	11:46:34	11:41:44	11:37:18	477
77.8	19.5	la stanga - spre Poplaca		12:02:51	11:56:42	11:51:09	11:46:05	11:41:29	480
78	19.3	LITTER zone 500m		12:03:09	11:57:00	11:51:26	11:46:22	11:41:44	483
83.6	13.7	Poplaca		12:12:00	12:05:24	11:59:26	11:54:00	11:49:03	515
83.9	13.4	la stânga (DJ 106 R)		12:12:28	12:05:51	11:59:51	11:54:25	11:49:26	531
91.7	5.6	Sibiu - Calea Poplacii		12:24:47	12:17:33	12:11:00	12:05:03	11:59:37	456
92.4	4.9	Giratoriu - inainte		12:25:54	12:18:36	12:12:00	12:06:00	12:00:31	451
93.3	4	Giratoriu la stanga - str. Cristian		12:27:19	12:19:57	12:13:17	12:07:14	12:01:42	439
93.8	3.5	la stanga – str. Maramuresului		12:28:06	12:20:42	12:14:00	12:07:55	12:02:21	416
95	2.3	Giratoriu - inainte (str. Malului)		12:30:00	12:22:30	12:15:43	12:09:33	12:03:55	412
96.4	0.9	la dreapta - Piata Cibin str. Turnului		12:32:13	12:24:36	12:17:43	12:11:27	12:05:44	410
96.7	0.6	la dreapta - str. Tg. Pestelui		12:32:41	12:25:03	12:18:09	12:11:52	12:06:08	412
96.9	0.4	la stanga - str Odobescu		12:33:00	12:25:21	12:18:26	12:12:08	12:06:23	414
97.3	0	SOSIRE – Piata Mare		12:33:38	12:25:57	12:19:00	12:12:41	12:06:55	430

Half-stage 4A

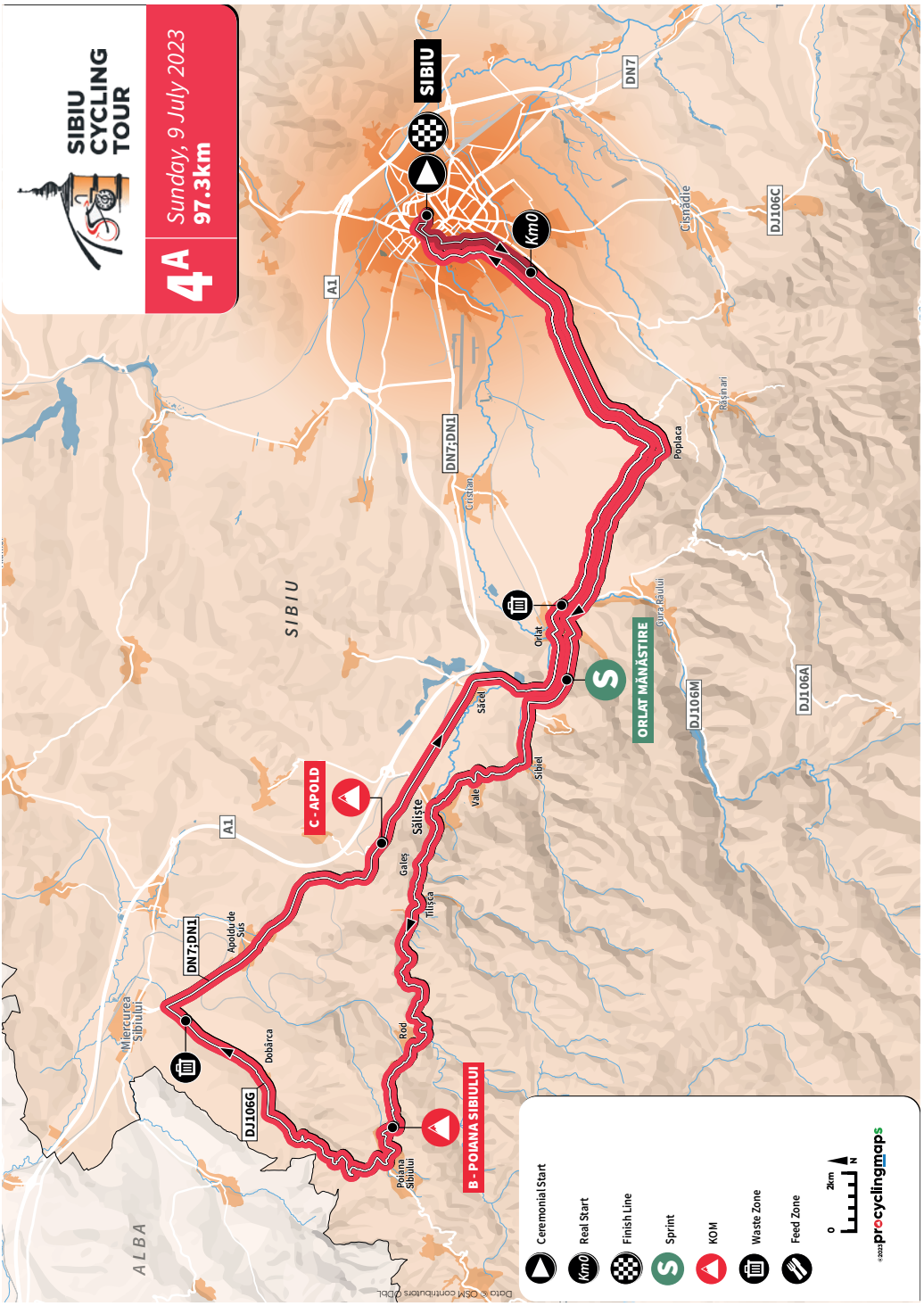
Half-stage altimetry



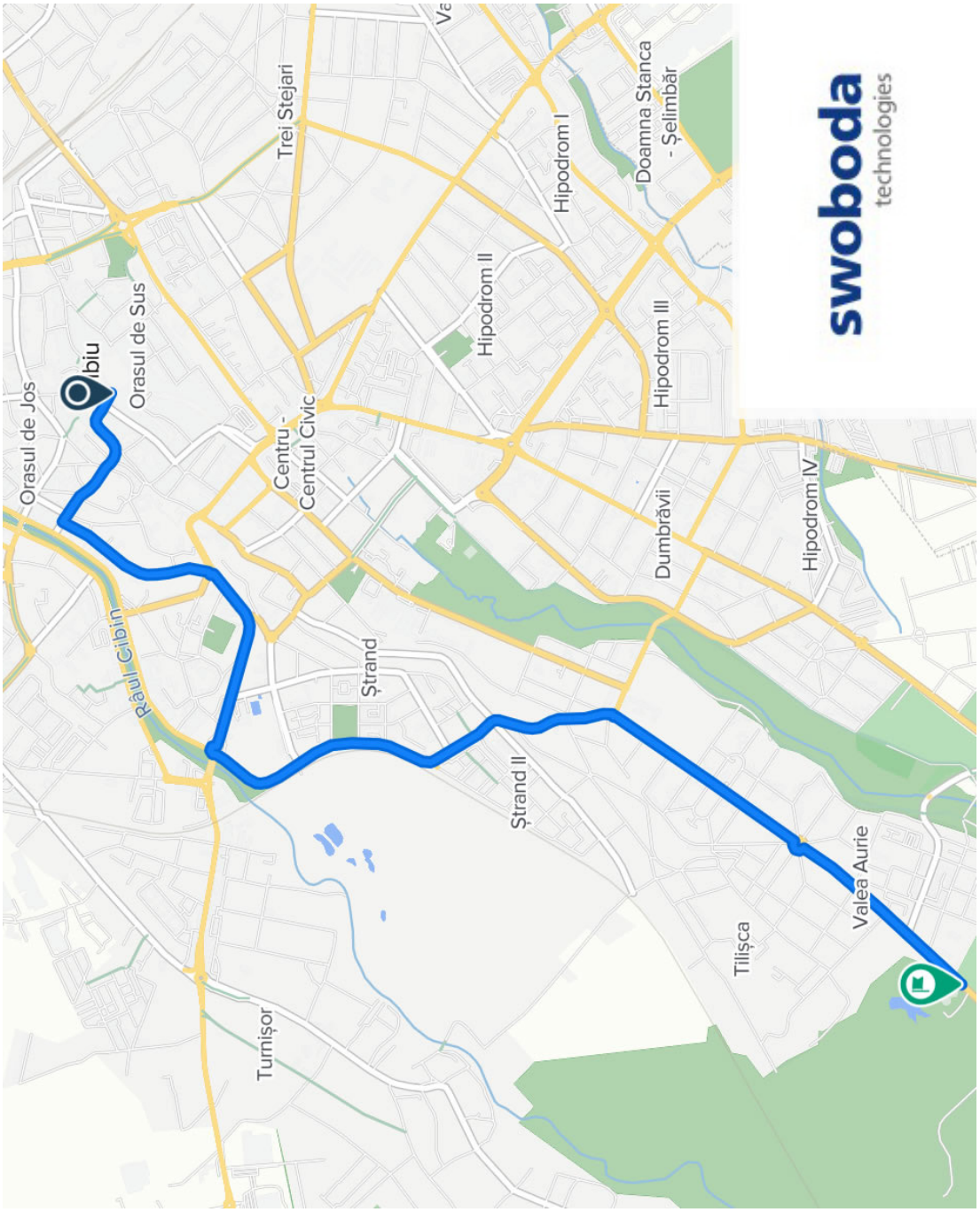
Cățărări

		Altitudine (m)				
Denumire cățărare	lungime (m)	început	final	diferenta nivel (m)	panta medie	panta maximă
KOM B Poiana Sibiului	7,100	660	908	248	3.49%	8.30%
KOM C Apoldu de Sus	4,800	367	585	174	3.63%	6.50%

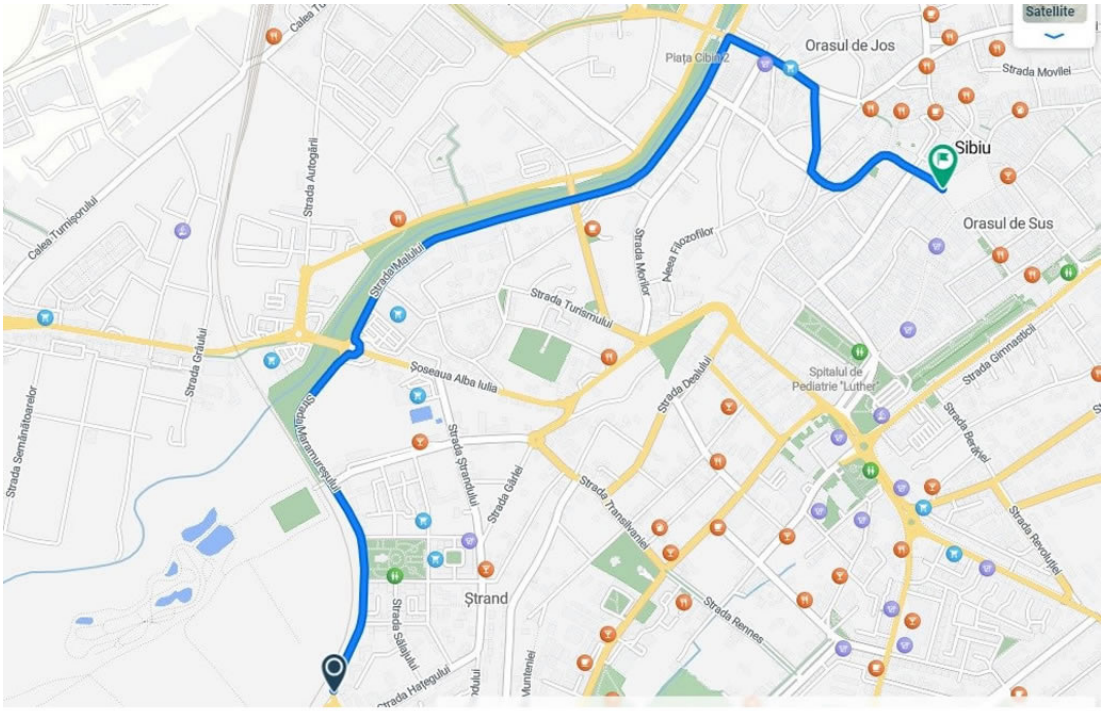
Half-stage planimetry



Route to start of Half-stage 4A



Last 3 km of Half-stage 4A





Cu o experienţă de peste 130 de ani într-o gama variată de procese mecanice, Compa şi-a câştigat renumele de-a lungul timpului datorită calităţii şi diversităţii produselor şi serviciilor sale.

Compania deţine expertiza în domeniul mecanic, dezvoltând tehnologii de prelucrare şi montaj de înaltă performanţă pentru producerea unei game diverse de componente din industria auto şi din alte sectoare. Principalele grupe de produse: componente pentru sisteme de injecţie; lame, braţe şi prinderi pentru ştergătoare de parbriz; componente pentru turbosuflante; pinioane casete de direcţie; repere forjate; repere ştanţate; ansamble mecano-sudate; arcuri înfăşurate la rece; componente instalaţie climatizare; confecţii metalice; echipamente industriale, matriţe şi scule; etc.

COMPA şi-a definit strategia de dezvoltare, având drept axa parteneriatele de lungă durata. Proiectele, dezvoltate de companie împreună cu Bosch, BOS, Continental, Dacia-Renault, Daikin, Delphi, DMG-MORI, Haulotte Group, Faurecia, Hendricson, Garrett – Advancing Motion, Hutchinson, Fuji-Kiko, Jtekt, Joyson Safety Systems, Schaeffler Group, ThyssenKrupp Bilstein, VCST, ZF, WILO, au marcat schimbări esenţiale în structura organizaţională, în sistemul de competenţe profesionale, în procesul alocării de resurse, etc. Orientarea către clienţii mari, auto şi non-auto, a permis realizarea de volume de serie mare, stabilitate şi acces la tehnologiile de ultima ora.

Service Cardane Compa EDS



Atelierul COMPA-EDS este dotat cu echipamente de ultimă generaţie (echipament sudură Miller; prese hidraulice pt. demontat/montat cruci cardanice; maşină de echilibrat digitală; stand de vopsire modern)

Asigurăm service pentru toate tipurile de cardane **auto** şi **non-auto**

⇨ **Livrare rapidă prin curierat şi prin reţeaua de dealeri**

⇨ **Suport tehnic** - oferim soluţii de proiectare în colaborare cu Welte-Wenu Germania

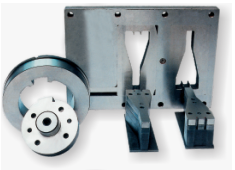
⇨ **Soluţii speciale de transmisie de putere** (Mercedes G Klasse, Audi Quatro, VW Tuareg, Renault Scenic Rx4, etc)

⇨ **Calitate garantată**: garanţie 12 luni (pentru cardane noi) şi 6 luni (pentru reparaţii cardane)

⇨ **Promptitudine - reparaţii în 3 ore pentru aplicaţiile uzuale**

Contact: Vladimir Dorian PRICĂ telefon: 0755-110491

COMPA - proiectare şi executie SDV-uri



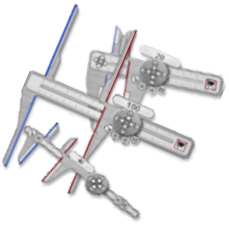
Atelier scularie COMPA execută: **maşini speciale şi echipamente industriale** (linii automate de asamblare; linii /masini automate de sudură; standuri de masură şi control); **scule** (matriţe aluminiu, plastic şi cauciuc; ştanţe; scule, dispozitive şi verificatoare; componente scule)

CAD /CAM/ CAE

• CAD: scule şi matriţe; dispozitive de execuţie şi control • Analiza cu element einit şi simulare • Programare CNC în urmatoarele programe: PTC Creo Elements\Pro 5.0 \Creo Parametric 2.0 , Siemens NX7, Autocad 2012, Dassault Catia v5R19

Contact: Adrian TUSAN telefon: 0755-110415

Laboratorul de metrologie COMPA



Laboratorul de metrologie execută: etalonări şi reparaţii mijloace de măsurare

Laboratorul este atestat de Biroul Român de Metrologie Legală conform standardului SR EN ISO/CEI 17025:2005 pentru etalonări in următoarele domenii:

- ⇨ lungimi;
- ⇨ mase - forţe - presiuni - durităţi;
- ⇨ temperaturi - electrice;

Oferim:

- ➢ 6 luni garantie de la data emiterii Certificatului de etalonare;
- ➢ promptitudine – termenul de executie a lucrarilor este de 5 zile calendaristice;
- ➢ servicii la preturi competitive;

Contact: George CORNEA telefon: 0755-110468

since 1886

compa

beyond expectations

COMPA S.A. - SIBIU, ROMANIA - 550234, Henri COANDA, 8 - http//: www.compa.ro


Continental
The Future in Motion
LET
YOUR
IDEAS
SHAPE
THE
FUTURE
jobs.continental.com

Continental Sibiu

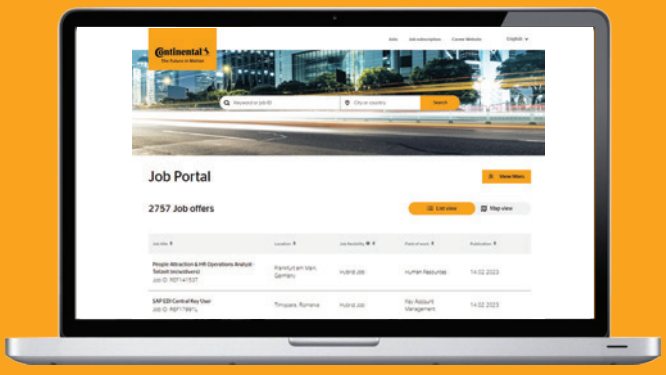
Salzburg Street, nr.8, 550018, Romania

Call us at *4000

angajari.sibiu@continental.com

www.romania.careers-continental.com

Continental Romania



jobs.continental.com


TURUL CICLIST AL SIBIULUI 23-26 IU
PEDALAT DE:
UCI UNION CYCLISTE INTERNATIONALE
UCI EUROPE TOUR
FRC
10TH ANNIVERSARY
SOSIRE
HAUS HUBER
SUZUKI
MARQUARDT
MARQUARDT
MARQUARDT
MARQUARDT
WWW.CICLISM.S
SUZUKI
Boromir



9 July 2023

Half-stage 4B

Individual Time Trial
- 3,3 km in Historical Centre of Sibiu
Recognition route (official): 17:05-17:45
Start time: 18:00 – Piata Mare
Finish time:19.30 – Piata Mare
Sponsored by:

Continental
The Future in Motion

Programul orar al Semi-Etapei 4B

Half-stage 4B

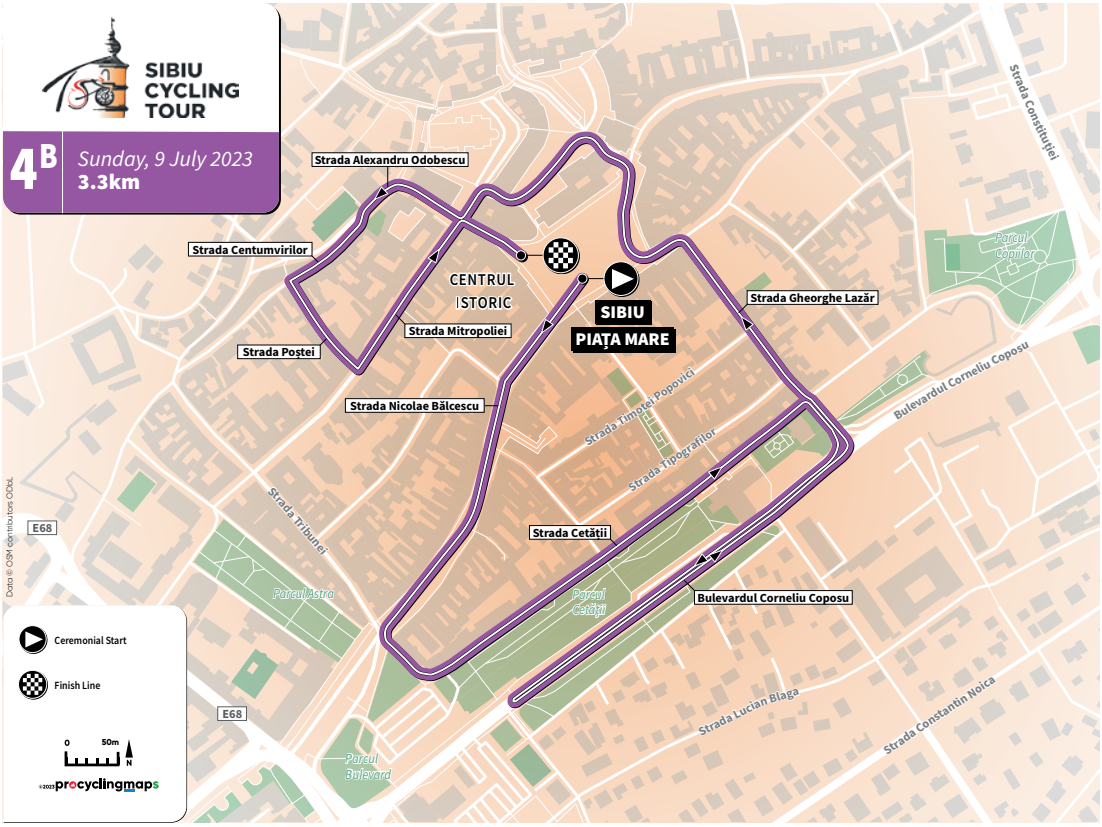
Ora de start a etapei : 18:00
Ora de sosire a ultimului concurent : 19:30
Ora festivitate de premiere: 19:40 - 19:50
timp parcurgere : 4 min 30 - 5 min. 30 sec.

asphalt	1,420 m
cobble stones	1,650 m
stone pavement	230 m

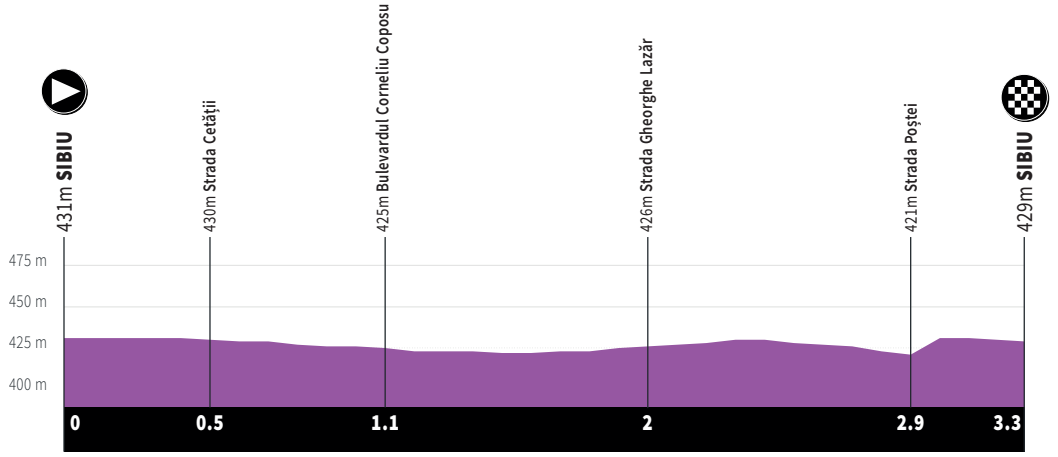
ora de trecere • viteza medie km/h

Metri parcursi	Metri ramasi		directia	LOCUL	36	38	40	42	44
0	**3,300**	**cobble stones**		**START - Piata Mare**	**18:00:00**	**18:00:00**	**18:00:00**	**18:00:00**	**18:00:00**
25	3,275	cobble stones		str. N.Balcescu	18:00:02	18:00:02	18:00:02	18:00:02	18:00:02
400	2,900	cobble stones	←	str. Cetatii	18:00:40	18:00:38	18:00:36	18:00:34	18:00:33
1,070	2,230	asphalt	→	str. Gh. Lazar	18:01:47	18:01:41	18:01:36	18:01:32	18:01:28
1,100	2,200	asphalt	→	B-dul. Corneliu Coposu	18:01:50	18:01:44	18:01:39	18:01:34	18:01:30
1,550	1,750	asphalt		B-dul. Corneliu Coposu	18:02:35	18:02:27	18:02:19	18:02:13	18:02:07
2,000	1,300	asphalt	←	str. Gh. Lazar	18:03:20	18:03:09	18:03:00	18:02:51	18:02:44
2,300	1,000	cobble stones	←	Piata Mare	18:03:50	18:03:38	18:03:27	18:03:17	18:03:08
2,400	900	cobble stones	←	Piata Mica	18:04:00	18:03:47	18:03:36	18:03:26	18:03:16
2,600	700	cobble stones	→	Piata Huet	18:04:20	18:04:06	18:03:54	18:03:43	18:03:33
2,650	650	cobble stones	→	str.Odobescu	18:04:25	18:04:11	18:03:59	18:03:47	18:03:37
2,800	500	stone pavement	←	str. Centumvirilor	18:04:40	18:04:25	18:04:12	18:04:00	18:03:49
2,860	440	stone pavement	←	str. Postei	18:04:46	18:04:31	18:04:17	18:04:05	18:03:54
3,030	270	asphalt	←	str. Mitropoliei	18:05:03	18:04:47	18:04:33	18:04:20	18:04:08
3,220	80	cobble stones	→	str. S. Brukenthal	18:05:22	18:05:05	18:04:50	18:04:36	18:04:23
3,300	**0**	**cobble stones**		**SOSIRE - Piata Mare**	**18:05:30**	**18:05:13**	**18:04:57**	**18:04:43**	**18:04:30**

Half-stage planimetry



Half-stage altimetry





Oraşul Brezoi este situat aproape de centrul geografic al României, în Carpaţii Meridionali, cuprinzând partea estică a grupei Parângului (estul şi sud-estul Munţilor Lotrului, nordul Munţilor Căpăţânii) şi sud-vestul grupei Făgăraşului (vestul Munţilor Cozia), în Depresiunea Loviştei (cuprinzând zona de confluenţă a râurilor Lotru şi Olt), la întretăierea paralelei de 45º21' latitudine nordică cu meridianul de 24º15' longitudine estică.



Atestat documentar în 1575, localitatea se află actualmente pe harta turistică locală şi națională datorită peisajelor fabuloase de la poalele Vârfului Țurțudan şi de pe falezele râului Lotru, cu trasee de iarnă spre Munţii Căpăţânii sau spre Munţii Cozia. Este o zonă de răspântie deosebită, dinspre care se poate porni spre Obârşia Lotrului,



Făgăraş, apoi în stânga spre Cibin sau Munţii Căpăţânii şi Parâng. Oraşul Brezoi a devenit emblematic şi pe plan european datorită evenimentelor culturale precum Open Air Blues Festival Brezoi, care a făcut înconjurul lumii şi fenomenului Live Music Summer Camp Brezoi, care fac din Brezoi destinația ideală pentru iubitorii de natură şi muzică bună. Brezoiul este „al lumii" pentru că acest mic orăşel de sub munte a reuşit să intre în atenţia publicului prin evenimente culturale care fac ca verile petrecute aici să fie cele mai frumoase, boeme şi pline de viață, cu participarea a zeci de artişti renumiţi din ţară şi străinătate, şi a mii de turişti care generează pentru Brezoi oportunitatea de a deveni o destinaţie turistică permanentă.

optcycling.ro

ECHIPAMENT PROFESIONAL PENTRU CICLISM



ÎNCEARCĂ NOUL CONFIGURATOR DE TRICOURI!



- personalizează modelul așa cum dorești
- adaugă orice siglă
- alege culorile care îți plac
- vizualizare 3D și rotire 360 grade

UCI World Tour Teams



BORA - hansgrohe

UCI Pro Teams



Lotto Dstny



UNO-X Pro Cycling Team



Team Corratec - Selle Italia



Green Project Bardiani-CSF Faizanè



Q36.5 Pro Cycling Team

Continental Teams



Sofer Savini Due OMZ



MENtoRISE Elite Team



ATT Investments



EF Education-NIPPO Development Team



Work Service - Vitalcare - Dynatek



ABLOC CT



Team Technipes #inEmiliaRomagna



TDT-Unibet Cycling Team



HRE Mazowsze Serce Polski



Saint Piran Pro Cycling Team



Global 6 Cycling



General Store - Essegibi - F.Lli Curia



Team Bike Aid



Mg.K Vis - Colors for Peace



Alpecin-Deceuninck Development Team



Saris Rouvy Sauerland Team

National Teams



National Team Romania



National Team Bulgaria



National Team Mexic


SUZUKI
NOUL
S-CROSS
CROSS THE LINE
AUTOHAUS HUBER
Dealer autorizat Suzuki in Sibiu si Deva

Sibiu Cycling Tour 2023 Information

ETAPA	Denumire	Latitudine	Longitudine
Etapa 1:	**Neutral Start**	**45.796678**	**24.152117**
	KM 0	45.790788	24.207588
	KOM C Șura Mare	45.799546	24.240248
	KM 30	45.91168	24.460037
	Litter Zone 1 START	46.036595	24.517797
	Litter Zone 1 END	46.039154	24.516576
	KOM C Pelisor	46.062217	24.48143
	Sprint Biertan	46.136761	24.520829
	Litter Zone 2 START	46.222132	24.719469
	Feed Zone Start	46.22297	24.724542
	Feed Zone End	46.224142	24.731738
	Litter Zone 2 END	46.224707	24.735256
	Sprint Sighisoara	46.218592	24.795542
	Sprint Agnita	45.969875	24.605202
	Litter Zone 3 START	45.973733	24.547322
	Litter Zone 3 END	45.977476	24.542769
	Litter Zone 4 START	45.791053	24.304382
	Litter Zone 4 END	45.792398	24.295927
	KOM C Daia 2	45.796477	24.250406
	Finish	45.796678	24.152117
ETAPA	**Denumire**	**Latitudine**	**Longitudine**
Etapa 2:	**Neutral Start**	**45.796585**	**24.150989**
	KM 0	45.829369	24.152274
	KOM C Șura Mare	45.872219	24.15785
	SPRINT Ruși	45.973731	24.14699
	KM 30	46.050987	24.174503
	Litter Zone 1 START	46.122986	24.377891
	Litter Zone 1 END	46.118481	24.380226
	KOM C Pelisor	46.062217	24.48143
	Sprint Agnita	45.969875	24.605202
	KOM C Vard	45.939459	24.600869
	Litter Zone 2 START	45.800614	24.587155
	Feed Zone START	45.799337	24.589297
	Feed Zone End	45.796405	24.593543
	Litter Zone 2 END	45.796282	24.595493
	SPRINT Cârțișoara	45.732954	24.574718
	Litter Zone 3 START	45.694782	24.572198

	Litter Zone 3 END	45.690526	24.573501
	Litter Zone 4 START	45.624531	24.613095
	Litter Zone 4 END	45.622601	24.61286
	SOSIRE	45.602971	24.61372
ETAPA	**Denumire**	**Latitudine**	**Longitudine**
Etapa 3:	**START NEUTRAL**	**45.343894**	**24.244076**
	KM 0	45.35198	24.1553
	SPRINT Bradisor	45.349832	24.100029
	KM 30	45.423575	23.928926
	KOM A Curmatura Vidrutei	45.429192	23.800257
	Litter Zone 1 START	45.430472	23.675509
	Litter Zone 1 END	45.43111	23.669506
	KOM B Tartarau	45.466628	23.630304
	Litter Zone 2 START	45.68335	23.59364
	Litter Zone 2 END	45.685526	23.598688
	KOM B Jina	45.772952	23.664609
	Litter Zone 3 START	45.876451	23.800907
	Feed Zone START	45.87493	23.801911
	Feed Zone END	45.869015	23.805772
	Litter Zone 3 END	45.867961	23.806787
	SPRINT Apold	45.85495	23.818977
	KOM C Apoldu de Sus	45.812171	23.869398
	Litter Zone 4 START	45.757122	23.946924
	Litter Zone 4 END	45.756344	23.953471
	Sprint Gura Raului	45.751565	23.980715
	Litter Zone 5 START	45.685405	23.968718
	Litter Zone 5 END	45.683992	23.962389
	SOSIRE	45.651587	23.928785
ETAPA	**Denumire**	**Latitudine**	**Longitudine**
Semietapa 4A:	**NEUTRAL START**	**45.796585**	**24.150989**
	KM 0	45.767271	24.121322
	SPRINT Mânăstire	45.757191	23.946747
	KM 30	45.802931	23.833007
	KOM B Poiana Sibiului	45.806882	23.752299
	Litter Zone 1 START	45.869432	23.791372
	Litter Zone 1 END	45.874521	23.797889
	KOM C Apoldu de Sus	45.812171	23.869398
	Litter Zone 2 START	45.74933	23.985279
	Litter Zone 2 END	45.74751	23.992495
	SOSIRE	45.796585	24.150989
ETAPA	**Denumire**	**Latitudine**	**Longitudine**
Semietapa 4B:	**START**	**45.796214**	**24.151519**
	SOSIRE	45.796585	24.150989

Sibiu Cycling Tour 2023 Information

Honorifical Race Director: Nicolae Ivan

Race Director: Alexandru Mareș

Safety Route Manager: Cosmin Costea

Sport Director: Tudor Oprea

Technical Manager: Emil Muntean

Stages Start/Finish Manager: Marian Batcau

COVID Doctor: Dr. Adrian Balan

UCI Commissaire/President of Commisaires' Panel: Andreas Gensheimer

Members of the panel
Györfy Zoltán - Elite national commissaire
Stănese Alexandru - National commissaire

Timekeeper:
Marcel Bog - National commissaire

Finish line commisaire:
Godan Nicolae -National commissaire

Moto info/blackboard 1:
Andreescu Eduard
Alexe Ana
Moto info/blackboard 2:
Pap László-István
Papné Gáspár Cecilia
Doping Control Responsible:
Cosmin Santea

Radio Tour Frequency: 146.8875 Mhz

Ambulance Service

VALORA MED

Race Doctor
Dr. Flita Marian – mobile: 0744291452
Moto Doctor
Miclaus Cătălin – mobile: 0763644264
Doctor Driver:
Rosca Aurel - mobile: 0769 609 870

Doctor Ambulance 1
Butuza Tiberiu - mobile: 0745277918
Medical Assistant Ambulance 1:
Petruț Simona – mobile: 0762704255
Ambulance Driver Ambulance 1:
Venihger Loren - mobile: 0770 151 597

Medical Assistant Ambulance 2:
Danciu Ioana - 0770312893
Ambulance Driver Ambulance 2:
Bandi Răzvan - 0773821747

Nearest Hospitals

Spitalul Județean de Urgență SIBIU
Bd. Coposu nr. 2-4, tel: +40 269 215050
Spitalul Județean VÂLCEA
Calea lui Traian nr. 201, Râmnicu Vâlcea, tel: +40 350 405951
Spitalul Municipal MEDIAȘ
Str. I. G. Duca nr. 33, tel: +40 269 842550
Spitalul Orășenesc AGNITA
Str. Spitalului nr. 10, tel: +40 269 510335
Spitalul Orășenesc BREZOI
Str. Fabricii nr. 2, tel: +40 250 778220
Spitalul Municipal SEBEȘ
Str. Șurianu nr. 41, tel: +40 258 731712
Spitalul Municipal Sighișoara
Str. Zaharia Boiu, nr. 40. Tel. 0265771656



VINO ALĂTURI DE NOI!

Sibiu, str. München nr. 2

0269 505 505

jobs@marquardt.com

MARQUARDT ROMÂNIA

Viitorul la o atingere de deget!

- componente mecatronice de vârf pentru industria automotive
- sisteme de acces în vehicule și autorizarea șoferului
- e-mobilitate: sisteme de management al bateriilor



MARQUARDT

Sibiu Cycling Tour 2023 Regulation

Clubul Sportiv Sibiu Sport Project
Bd. Victoriei 44 A, sc. B, ap. 24, Sibiu, România Phone: 0040 269 228610
Email: ciclism@sibiu.ro; Web: https://ciclism.sibiu.ro

ARTICLE 1
ORGANIZATION

The 13th edition of Sibiu Cycling Tour is organized by Clubul Sportiv Sibiu Sport Project (Victoriei Blvd 44 A, Sc. B, ap. 24, Sibiu, ROMANIA, phone: 004 0269 228610, e-mail: ciclism@sibiu.ro).

Sibiu Cycling Tour is organized in cooperation with the City Council of Sibiu and the County Council of Sibiu under the regulation of the International Cycling Union and Romanian Cycling Federation.

The Sibiu Cycling Tour is to be held from Thursday 6th to Sunday 9th of July 2023, over 3 stages and 2 half-stages.

Organizing Director of the race is Cosmin Costea, cell: 004 0752 234 204, e-mail: ciclism@sibiu.ro

For all situations which are not mentioned in these regulations, the U.C.I. and Romanian Cycling Federation rules will be referred to.

ARTICLE 2
TYPE OF EVENT

The 13th Cycling Tour of Sibiu is registered as a class 2.1 event, and is open to athletes of the Men Elite and U-23 category (article 2.1.005 U.C.I.). The event is entered on the UCI Europe Tour calendar 2023.

In conformity with the U.C.I. Regulations, Sibiu Cycling Tour awards points for the U.C.I. Ranking Europe Tour as follows:

General classification: 125, 85, 70, 60, 50, 40, 35, 30, 25, 20, 15, 10, 5, 5, 5, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, for the first 25 riders;

Prologue, stages and half-stages: 14, 5, 3 points for first 3 on the stage

Wearing the race leaders - jersey per stage: 3 points

ARTICLE 3
PARTICIPATION

As per article 2.1.005 of the UCI regulations, the event is open to the following teams: UCI World Tour(maximum 50%), UCI Pro Teams, UCI Continental teams, UCI cyclo-cross professional teams and National teams.

As per article 2.2.003 of the U.C.I. regulations, teams must be composed of six (6) riders. Without prejudice to article 1.2.053, no team may start with less than four (4) riders.

The teams participating in 13th Sibiu Cycling Tour shall return completed U.C.I. bulletins 20 days prior to the Race. All changes of the names of the cyclists participating in the race plus reserve cyclists shall be sent no later than 72 hours prior to the start to the Organizer by the email provided above.

The participating teams shall to provide before the 30th of June the list of vehicles servicing the team, their design, type of the vehicle and exact plate numbers.

ARTICLE 4
RACE HEADQUARTERS

The preliminary operations of license control and team registration will take place on 5th of July from 14:30 to 16:30 hours, at Golden Tulip Ana Tower Sibiu, Str. Şcoala de Înot nr. 2, 550005, Sibiu, Sibiu County, tel. 004 0269 234 000.

The Team managers meeting with the Race Director,Commissaire President, Commissaires, Race Doctors, Police representative, Radio Tour, Team Managers (which have the obligation to participate) will be held on 5th of July, from 16:30 to 17:00 hrs, at Golden Tulip Ana Tower Sibiu, Str. Şcoala de Înot nr. 2, 550005, Sibiu, Sibiu County, tel. 004 0269 234 000.

The opening hours of race headquarters:

Wednesday, 5 July	08:00 – 22:00
Thursday, 6 July	08:00 – 22:00
Friday, 7 July	08:00 – 22:00
Saturday , 8 July	08:00 – 22:00
Sunday, 9 July	08:00 – 22:00

The Press Centre of the Tour is in Golden Tulip Ana Tower Sibiu, Str. Şcoala de Înot nr. 2, 550005, Sibiu, Sibiu County, tel. 004 0269 234 000.

Press officer: Elena Nicolae, tel. +0747 500 016, email:presstcs@gmail.com

The press centre is open every day from 10:00 to 22:00 hours.

ARTICLE 5
RADIO TOUR

Race information will be broadcasted on the following frequency: 146,8875 MHz.

ARTICLE 6
DEPANAGE

The Depanage is made by each team with its own car. Wheel or bike changes are allowed between riders of the same team. The organizer will ensure three neutral vehicles identified by special signs and yellow stickers with mention "MASINA NEUTRA / NEUTRAL SUPPORT". Also it will be a neutral moto with stick: NEUTRAL SUPPORT.

ARTICLE 7
BONUSES

Bonuses, under the articles 2.6.019 to 2.6.021, may be awarded as follows:
- at the end of stages 1, 2 and 3: 10", 6" and 4" to the 3 first classified riders.
- at the end of half-stage 4A: 6", 4" and 2" to the 3 first classified riders.

On each Intermediate Sprint in stages 1, 2, 3 and 4A, respectively 3", 2" and 1" are awarded to the first 3 classified riders.

ARTICLE 8
8.1 TIME LIMIT

Taking into account the characteristics of each stage, the finishing time limits have been set as follows, according to Art. 2.6.032:

- 10% for 1st stage
- 20% for 2nd stage
- 15% for 3rd stage
- 15% for half- stage 4A
- 75% for half- stage 4B

** The above time limits are also applicable during stages 1,2,3 and 4A, in the last 25 km.*

The time limit may, in exceptional cases of an unpredictable nature or force majeure, be increased by the Commissaires' Panel, in consultation with the Sports Tour Manager, according with the Article 2.6.032 of the UCI Regulations. UCI rule of Calculation of time gaps for stages "expected to finish in bunch sprints" will apply on stages 1 and 4A.

8.2 TIME TRIALS

In Half-stage 4B the riders shall use bicycles complying with the parameters and measures set up by the Regulations issued by the U.C.I. for time trial.

Each team will be escorted by one or maximum 2 vehicles (excepting Half-stage 4B),which may have on board, should the case be, an Commissiare.

In Half-stage 4B, riders will set off at identical intervals of 1 minute.

ARTICLE 9
CLASSIFICATIONS

The leader jerseys are attributed in the below order, which is the order of their importance.

The following classification(s) will be issued:

Distinctive jersey:

- General Classification - YELLOW JERSEY
- Points Classification - BLUE JERSEY
- King of Mountain Classification - WHITE JERSEY
- Best Young Rider U 23 - POLKA DOT JERSEY

Other trophies:

- Sprints Classification - GREEN JERSEY TROPHY
- Best Romanian Rider - RED JERSEY TROPHY
- Best Team Classification - GREY JERSEY TROPHY
- Combativity Award - ORANGE JERSEY

The riders, leaders of the general classification or of one special classification of the distinctive jerseys in the Rules, must wear, in the race the jersey provided by the organiser. In the case one rider has more than one jersey, he will wear the priority one. On the other classification the jersey will be worn by the second and so on.

The other trophies will be presented only at the award ceremonies, and will not be worn in the race.

Distinctive jersey classification method:

a) GENERAL CLASSIFICATION YELLOW JERSEY

Yellow Jersey is obtained by addition of times of prologue, stages, half- stages and time bonuses. The winner of the race is the competitor with minimum total time. In case of equality of time, the Article 2.6.015 of U.C.I. Regulation will be applied.

b) KING OF MOUNTAIN CLASSIFICATION
WHITE JERSEY

The winner of Mountain Classification is the cyclist with most points collected on KOM primes.

Points for the KOM primes are as follows:

	Nr of riders	Rank									
		1st	2nd	3rd	4th	5th	6th	7th	8th	9th	10th
SP category	10	20	18	16	14	12	10	8	7	6	5
A category	5	12	8	6	4	2	-	-	-	-	-
B category	3	6	4	2	-	-	-	-	-	-	-
C category	3	3	2	1	-	-	-	-	-	-	-

If two or more riders have the same points number, the rider who adds more 1st places on a GPM of category SP will be declared the winner. If they still have the same points, the order will be made by adding the number of victories obtained in the A GPM category; etc. if they have the same place in general classification, it will be taken into consideration the order on Final General Time Classification (U.C.I. Regulation art 2.6.017).

Is established by adding together the points obtained on the following hills:

Stage / Half Stage	Location	Km	Cat.
1	Dealul Dăii	3,6	C
1	Pelișor	56,5	C
1	Dealul Dăii	189,2	C
2	Șura Mare	6,3	C
2	Pelișor	67,8	C
2	Vărd	93,5	C
2	Bâlea Lac	155	SP
3	Curmătura Vidruței	46,6	A
3	Pasul Tărtărău	73,7	B
3	Dobra/Jina	132,8	B
3	Apoldu de Sus	164,7	C
3	Păltiniș	202	A
4A	Poiana Sibiului	40	B
4A	Apoldu de Sus	64,7	C

To be eligible for awards of general climber's classification, the rider must finish the entire course within the time limit.

c) POINTS CLASSIFICATION BLUE JERSEY

The result of point race will be determined by the result of the intermediate sprints on stages, and the result of finishes as the follows:

Placing	Final sprint of stage	Placing	Final sprint of stage
1	25 points	7	6 points
2	20 points	8	5 points
3	15 points	9	4 points
4	12 points	10	3 points
5	9 points	11	2 points
6	7 points	12	1 points

Points will be awarded as follows at the intermediate sprints:

1st rider: 6 points
2nd rider: 4 points
3rd rider: 2 points

In accordance with art. 2.6.017 UCI, in case of a tie in the general intermediate sprint classification, it will be taken into account:

1. number of stage wins
2. number of wins in the intermediate sprints counting for the points classification
3. general individual classification by time

The intermediate sprints are located:

Stage / Half Stage	Km	Location
1	67,1	Biertan
1	97,1	Sighișoara
1	141,7	Agnita
2	20,6	Ruși
2	85,7	Agnita
2	124,4	Cârțișoara
3	6,8	Brădișor
3	157,7	Apoldu de Sus
3	181,1	Gura Râului
4A	17	Orlat Mănăstire

To be eligible for the awards of general intermediate sprint classification, the rider must finish the entire course within the time limit.

d) BEST YOUNG RIDER U 23 POLKA DOT JERSEY

- reserved for riders born in the years 2001 to 2004.

In case of a tie in the best young rider classification, the final general individual classification by time will be used. To be eligible for awards of final best young rider classification, the rider must finish the entire course within the time limit.

The leader of each classification is required to wear the corresponding distinctive jersey.

If a rider is leading more than one classification, the order of priority of the distinctive jerseys shall be as follows:

1. general classification by time;
2. general point's classification;
3. general climber's classification;
4. general best U23 classification.

In the situation, the rider next on the relevant classification will wear a jersey which is not being worn by the leader of that classification. However, if this rider must wear his world or national champion's jersey, or the leader's jersey of a UCI cup, circuit, series or classification, he shall wear that jersey. (U.C.I. Regulation art 2.6.018).

Other Trophies classification method:

e) INTERMEDIATE SPRINTS CLASSIFICATION GREEN JERSEY TROPHY

The best competitor by points is the cyclist who collects most points during the race in each intermediate sprint.

Points for each intermediate sprint classification will be given as follows: 1st place - 10 points, 2nd place - 8 points, 3rd place - 5 points, 4th place - 3 points, 5th - 2 points. If there are two or more riders with the same points until the end of the last half - stage, the difference will be made by the numbers of intermediate sprint wins; if they still have identical number of victories, the difference will be by the general classification time (U.C.I. Regulation art 2.6.017).
In order to claim the prize, the riders must finish the entire race.

f) BEST ROMANIAN RIDER RED JERSEY TROPHY
Is made on the basis of the results in Stages and in the General Individual Classification, taking into consideration only the riders with Romanian nationality.. After each stage, the best Romanian rider in stage classification will be awarded with Red Jersey Trophy. Also, the Red Jersey Trophy will be awarded to the best Romanian rider in general classification after half - stage 3.

g) BEST TEAM CLASSIFICATION GREY JERSEY TROPHY

In accordance with article. 2.6.016 UCI, the team classification for the stage shall be calculated on the basis of the sum of the three best individual times from each team. In the event of a tie, the teams shall be separated by the sum of the places acquired by their three best times on the stage. If the teams are still tied, they shall be separated by the placing of their best rider on the stage classification. The team general classification shall be calculated on the basis of the sum of the three best individual times from each team in each stage ridden. In the event of a tie, the following criteria shall be applied in order until the teams are separated:

- number of first places in the daily team classifications;
- number of second places in the daily team classifications, etc;
- If there is still a tie, the teams shall be separated by the placing of their best rider in the general individual classification. The bonuses awarded to the cyclists in each stage are not taken into consideration in the Best Team Classification.

If one team reduces its cyclists members to less than three riders, the team will not be figured in this classification.

The first team in classification is allowed to wear a red bib number the following race day.

h) COMBATIVITY AWARD ORANGE JERSEY
This last Trophy is awarded following jury decision, with the classification for most distance in breakaway groups only part of the decision. Besides the overall winner, the jury also awards a combativity award to the most aggressive rider at the end of each stage, with this rider allowed to wear an orange bib the following race day.

To be eligible for the awards of general combativity classification, the rider must finish the entire course within the time limit.

ARTICLE 10 - PRIZES

The money prizes for the stages and the general final classification will be given after the publication of the anti-doping tests directly to the account of each team. This method eliminates the risk that a rider who could possibly be found positive at the anti-doping test gets undeserved money prizes.

The prizes are in conformity with the Romanian law and will be given in Romanian currency for Romanian teams and in euro for foreign teams. All the prizes are under the fiscal rule of Romania, that means we will apply a 16% tax on every prize. Also we will collect : 2% CPA administration fee, 5% for Fund of end-of-ca-

reer allowances, 2% antidoping contribution, 3% national associations and 1,82% UCI Management fees.

THE TOTAL OF PRIZES IS: 36191 €.

A. Stages

a) Stages 1-3	
1	2016 €
2	1021 €
3	501€
4	270 €
5	221 €
6	158 €
7	158 €
8	109 €
9	109 €
10-20	56 €
20 prizes	5179 €

b) Half-Stages 4A and 4B	
1	1341 €
2	682 €
3	336 €
4	168 €
5	135 €
6	102 €
7	102 €
8	66 €
9	66 €
10-20	33 €
20 prizes	3361 €

B. Overall Individual Classification

1	4365 €
2	2214 €
3	1088 €
4	573 €
5	467 €
6	339 €
7	339 €
8	230 €
9	230€
10	117€
11	117 €

12	117 €
13	117 €
14	117 €
15	117 €
16	117 €
17	117 €
18	117 €
19	117 €
20	117 €
Total	5.876 €

C. King of the Mountain Classification
Place 1: 150 €
Place 2: 100 €
Place 3: 50 €
Sum: 300 €

D. Overall Points Classification
Place 1: 150 €
Place 2: 100 €
Place 3: 50 €
Sum: 300 €

E. Best Young Rider U 23
Place 1: 150 €
Place 2: 100 €
Place 3: 50 €
Sum: 300 €

F . Best Team Classification
Place 1: 200 €
Place 2: 150 €
Place 3: 100 €
Total 450 €

G. Best Romanian Riders in the Final General Classification
Place 1: 150 €
Place 2: 100 €
Place 3: 50 €
Sum: 300 €

H. Best Romanian Riders in each stage or half-stage
Place 1: 100 € x 5 stages/half-stages
Sum: 500 €

I. Sprinters' Classification
Place 1: 150 €
Place 2: 100 €
Place 3: 50 €
Sum: 300 €

SPECIAL PRIZES:

- Special Prize KEEPCALLING **200 euro** for the best rider after stage 1
- Special Prize "Davide Rebellin" p/b GITS Com SRL Sibiu -**150 euro** for the best rider in U23 Category of stage 2

ARTICLE 11

STAGES

The Competition consists of 3 stages and 2 half-stages, rising to a total of 656,6 km as follows:

6 July 2023
Stage 1, 199 km *Sibiu –Nocrich - Biertan - Sighișoara - Agnita - Sibiu*
Start time: 14:00 – Sibiu (road to Agnita)
Finish time:18:50 – Sibiu (Piața Mare)

7 July 2023
Stage 2, 155 km : *Sibiu – Medias – Agnita – Cartisoara – Balea Cascada- Balea Lac*
Start time: 12:00 – Sibiu (road to Medias DN 14)
Finish time:16:00 – Balea Lac

8 July 2023
Stage 3, 202 km: *Brezoi - Voineasa – Jina – Poiana Sibiului – Apoldu de Sus - Orlat – Paltinis*
Start time: 13:30 – Brezoi (road to Transalpina)
Finish time:18:50 – Paltinis

9 July 2023
Half-stage 4A - 97,3 km: *Sibiu - Poplaca - Saliste - Poiana Sibiului – Sacel- Poplaca - Sibiu (Piata Mare)*
Start time: 10:00 – Sibiu (road to Poplaca)
Finish time: 12:10 – Piata Mare, Sibiu

9 July 2023
Half-stage 4B, ITT - *3,3 km in Historical Centre of Sibiu*
Start time: 18:00 – Piata Mare
Finish time:19.30 – Piata Mare

ARTICLE 12 - PENALTIES

The U.C.I. penalty range is applicable.

ARTICLE 13 - ANTI-DOPING

The UCI Anti-Doping regulation are entirely applicable to this competition. At the end of each stage a possible doping control will be made under the existing law with written communication at the finish line made by the Organizer. The riders will present their license, valid passport or identity card or a document with photo. They will be accompanied by their Sport/ Technical Manager. Responsible for the Anti Doping control is an accredited laboratory by UCI

ARTICLE 14 - AWARDS CEREMONY

In accordance with article 2.06.018 of UCI rules:

Riders must take part in the official award ceremony (prizes, distinctive jerseys and other trophies) based on the various classification established by the organizer. The official ceremony will take place in the following order:

After each stage

- The first 3 riders on the stage/half-stage
- First place of the point classification
- First place of the mountain classification
- First place of U 23 classification
- First place of sprint clasification
- Best Romanian rider in stage
- Best rider in Combativity Award Trophy
- Special prize winner

After the last half-stage

- The first 3 riders on the Half -Stage 4B
- First 3 places of the general classification
- First place of the points classification
- First place of the mountain classification
- First place of sprint classification
- First place of U 23 classification
- Best Romanian rider in Half-Stage 4B, and first place of Best Romanian rider in General Clasification
- Best rider in Combativity Award Trophy
- First 3 places of teams in the general classification

Subject to prior information of the president of the commissaires' panel, the organizer can modify the order for operational needs.

The riders will come at the podium of ceremonies in maximum 15 minutes after crossing the finish line.

The leaders in all classifications have to come to the start 10 minutes before the start of each stage (except prologue) in order to attend a presentation arranged by the organizer at the start line (in front of the riders and press).

The stage winner and the leader of the individual general classification, before and after the awards ceremony of each stage, are expected to go to the pressroom for interviews.

All winners who refuse to attend the awards ceremony, save in case of substantiated force majeure events, will have their prizes confiscated and will be reported to the ratifying body which will take the appropriate steps (art. 12.1.04.36).

The Antidoping procedure will follow the Awards Ceremony in order to except Half-stage 4A

ARTICLE 15 - ECOLOGY

In tuning with the ecological campaign supported from the UCI and with the purpose to disperse in the nature any waste material it appeals to the civic sense of the participants with the purpose not to throw refusals along the road but instead to get rid in the green zone where an entrusted firm will make the disposal.

The non-respect of such disposition will accordingly be sanctioned to the art. 2.12.007.8.34 RT-UCI.

ARTICLE 16
COVID-19 DISPOSITIONS

As per Covid 19 regulations of UCI and Romanian Government, under the directions of the Covid doctor and coordinator of the event

ARTICLE 17
AUTHORIZATION OF TEAM PUBLICITY

It is totally forbidden that the commercial brands sponsoring any of the participating Sports Teams or riders make any type of publicity without prior written authorization to the organizer of the race. In case of breach of this article, the team that fails to fulfil this rule will be fined from SIX THOUSAND (6,000) to ONE HUNDRED TWENTY THOUSAND (120,000) EUROS for improper advertising, in addition the team may be asked to abandon the race.

ARTICLE 18
IMAGE RIGHTS

In order to ensure that the Sibiu Cycling Tour is widely publicized and promoted, every team and their respective riders understand that by participating in the event, they give their permission to the organizers and their representatives, to be captured and to use their names, voices, images, biographies, and overall performance during the Sibiu Cycling Tour. This includes the right to reproduce and display this content on any format, using any method, without any compensation, and for any public communication worldwide. This permission includes the use of their content for advertising and commercial purposes, without any restrictions.

However, the organizer when it authorizes a third party to use images of the event for advertising or promotional purposes, will not authorize this third party to use the name, the voice, image, biography or athletic performance of a rider without the express permission of the rider concerned.

The organizer will not exploit or allow the exploitation of the individual image of a rider in the context of the marketing of so-called merchandising derivatives

ARTICLE 19
SUPPLY AND COLLECTION AREAS.

In order to respect the environment and in a concern for safety, three possibilities are available to riders for themselves. Dispose of food, musettes, cans or any other accessories:

1. Shedding/Recovery Areas.

2. Organisation and team cars.

3. With the staff of roadside teams.

The waste replenishment and recovery zones are listed under 2.3.026, and one last zone at maximum 15 kilometers from the finish, is put in place on each stage.

The wearing and use of glass containers is strictly prohibited in accordance with Article 2.2.025.It is strictly forbidden to degas or drain any vehicle in a place.

STAGE / HALF STAGE	LITTER / FEED ZONE	KM
1	LITTER ZONE 1	46.5
1	LITTER ZONE 2	89,2
1	FEED ZONE	89,7
1	LITTER ZONE 3	147
1	LITTER ZONE 4	185
2	LITTER ZONE 1	55,5
2	LITTER ZONE 2	112
2	FEED ZONE	112,3
2	LITTER ZONE 3	129
2	LITTER ZONE 4	148,3
3	LITTER ZONE 1	63,6
3	LITTER ZONE 2	110
3	LITTER ZONE 3	155
3	FEED ZONE	155,2
3	LITTER ZONE 4	177
3	LITTER ZONE 5	195
4A	LITTER ZONE 1	54
4A	LITTER ZONE 2	78

ARTICLE 20
FINAL DISPOSITIONS

The Organizers do not cover the costs of any additional services ordered by the participants during the race: phone calls, fax, laundry, borrowing additional sets of sheets and towels, additional meals and drinks, except those ordered by the Organizer in the standard menu.

Persons ordering additional services are obliged to cover such costs prior to checkout.

In case the above mentioned rules are violated, the Organizer reserves the right to deduct relevant sums upon the payment of rewards or upon any other financial settlements with the person who violated the above rules.

The Organizers will place the requested road signs along the route of the race. The Organizers are in no way liable for course misinformation of riders due to damage or removal of the road signs by third party.

In the case of details not mentioned in these rules, the dispositions refer at the Romanian Cycling Federation and U.C.I. rules and the Romanian laws.

The Organizers have the right to change the Regulations and shall inform in due time the officials and teams.

The team managers and accredited persons are morally and financially responsible for:

a) Making the cyclists and other team members acquainted with these Rules and other official Race documents;

b) Strict observation of the valid race program and other recommendations of the Race Organizer

and Jury;

c) Damage and devastation in rooms used by accredited persons, teams and for leaving the rooms in due order;

d) Paying all amounts due for additional services ordered by the team members and accredited persons;

e) The participants who receive radios and cars are obliged to return them to the Organizer immediately after the last stage of the Race is finished, during business hours of the Permanent Office. The cars provided by the Organizer must be parked in guarded car parking lots each time. Otherwise, in case of theft, damage or loss, the Organizer will charge the costs to the person receiving the cars.

f) The participants of 13th Sibiu Cycling Tour (cyclists, accompanying persons and technical support) are obliged to have a valid personal accident insurance covering the outpatient treatment and hospital stay. Insurances must be presented to the Commissaire Panel during accreditation, prior the Race commencement.

g) All vehicles participating in the Race must be insured. Insurance must be presented to the Commissaire Panel during accreditation, prior the Race commencement.

h) The Organizer is not liable for accidental events which occurred during arrival and departure of participants to and from the Race.

i) Each participant takes part in the Race at her/his own risk.

j) The Organizer is not materially liable for things lost during the Race.

k) Failure to know the rules of 13th Sibiu Cycling Tour and non-compliance with them will not be accepted by the Organizer as an excuse.

l) The fees for loosing chips, numbers, radio station are: 500 euro for radio station, 5 euro for every number, 100 euro for each chip .

ORDER AND SAFETY

Riders and all cars in the convoy must follow the instructions of Commissaires, Police, race-marshals and respect the Romanian traffic rules.

All roads are open for normal traffic (except last 30 km of Stage 2 with finish at Balea Lac, last 15 km of Stage 3 with finish at Paltinis and all the roads of Half-stage 4B) and the Romanian Police will organize a rolling closure of each stage. That means cross traffic as well oncoming traffic will be closed for the time of the Convoy is going through. Traffic will be resumed once the Convoy has passed.

The cyclists and other participants are obliged to obey the rules and regulations of road traffic in Romania when cycling or driving outside the Race Convoy.

The cyclists and other participants are obliged to obey the U.C.I. sport rules and regulations when cycling in the Convoy. The drivers of the vehicles in the Convoy are obliged to follow the orders of Commissaire Panel, Organizer and Police officers.

In case of incident or road accident it is mandatory to stop the vehicle, arrange for warning road users about the vehicle position, give first aid to eventual victims of the road accident and notify the police department about the incident during the race.

The Organizer is not responsible for accidents and other losses during the race.

The long decal-sign with Sibiu Cycling Tour and U.C.I. logos should be placed on the cars' windscreen at the very top. The numbers of team vehicles, which show the vehicle order in the Race Convoy, will be placed on the car rear on the left hand side and on the windscreen on the right side at the bottom. Numbers will be provided by the Jury together with the results of subsequent stages in Piata Mare (Big Square) or in Brezoi City, before of the start.

SIGN ON

All riders must sign the race-protocol before every stage. The protocol is posted at least 60 min before start and will be removed 10 minutes before start. By signing on the start protocol the rider confirms that he has read and understood the race regulations and the route of the stage.

RIDERS ABANDONING THE RACE

The riders who abandon the race shall immediately remove their race-numbers and deliver these to a commissar of the juries or of the Broom Wagon.

The Organizer provides the cyclists withdrawn from the Race with accommodation and meals only till midday of the following day. After that time the Organizer will cancel the reservation of the cyclist withdrawn from the Race and will not cover the costs of his accommodation, meals and travel.

The rules above are completed with UCI Protocol for procedures to be followed for the re-opening of the road cycling season in the context of the coronavirus pandemic

Detailed program of Sibiu Cycling Tour 2023

Please read this schedule carefully! The non-compliance with the timing will result in sanctions!

Teams Schedule

Wednesday the 5th of July			
Time	Venue	Riders	Staff
13:00-14:30	Hotel	Lunch	Lunch
14:30 – 16:30	Golden Tulip Ana Tower Sibiu	Teams Registration	License check Distribution of the numbers Radio pick-up
16:30 – 17:00	Golden Tulip Ana Tower Sibiu	Team manager's meeting Race Officials Meeting UCI security presentation	To attend: Race Director, Commissar President, Commissaries, Race Doctors, Radio Tour, Police representative, Judges, Time Keepers, Result Manager, Blackboard, Neutral Service
17:00- 17:30	Golden Tulip Ana Tower Sibiu	All Race Staff	To attend: Direction, all Drivers, Commissar President, Moto Regulator, TV Representative, TV and Press Moto Pilots, TV Cameramen, Radio Tour Moto, Motorcycle Escort Marshals, All Race Staff, Radio Communication
18:00 – 20:00	Hotels	Dinner	Dinner
19:45	Hotels	Depart for Teams presentation Piața Mare (Big Square)	Depart for Teams presentation Piața Mare (Big Square)
19:55	Piața Mare (Big Square)	Attend the opening ceremony and teams presentation (competition clothing and at least one bicycle is required)	
20:30 – 21:30	Piața Mare (Big Square)	Opening ceremony and teams presentation	Opening ceremony and teams presentation
Thursday 6th of July *Stage 1: Sibiu –Sighișoara –Sibiu 199 km*			
Time	Venue	Riders	Staff
7:30 – 10:30	Hotels	Breakfast extended time	Breakfast
10:45	Hotels	Depart for Piața Mare (Big Square)	Depart for Piața Mare (Big Square)
13:00-13.55	Piața Mare –Big Square (near podium)	Stage Secretary	
11:00-12.30	Piața Mare (Big Square)	Receiving teams and allocation of seats for accompanying cars	Receiving teams and allocation of seats for accompanying cars

12:40-13:40	Piața Mare (Big Square)	Participants signing on	
13:50	Piața Mare (Big Square)	Ceremonial Start into neutralized zone for km 0	
14:00	Sibiu (Road to Agnita - DJ 106)	Start of stage 1	
18:50	Piața Mare (Big Square)	Finish of stage 1	
19:10	Piața Mare (Big Square)	Podium ceremony	
19:30 - 21.30	Hotels	Dinner	Dinner

Friday 7th of July *Stage 2: Sibiu – Bâlea Lac 155 km*

Time	Venue	Riders	Staff
7:00 – 10:00	Hotels	Breakfast extended time	Breakfast
09:30	Hotels	Depart for Piața Mare (Big Square)	Depart for Piața Mare (Big Square)
09:30-11.45	Piața Mare (Big Square)	Receiving teams and allocation of seats for accompanying cars	Receiving teams and allocation of seats for accompanying cars
10:30-11:45	Piața Mare (Big Square)	Stage Secretary	
10:35-11.35	Piața Mare (Big Square)	Participant signing on	
11:45	Piața Mare (Big Square)	Ceremonial Start into neutralized zone for km 0	
12:00	Sibiu (Road to Sura Mare DN 14)	Start of stage 2	
16:00	Balea Lac	Finish of stage 2	
16:20	Balea Lac	Podium ceremony	
19:30 - 21.30	Hotels	Dinner	Dinner

Saturday 8th of July *Stage 3: Brezoi- Păltiniș 202 km*

Time	Venue	Riders	Staff
7:00 – 10:00	Hotel	Breakfast extended time	Breakfast
10:00	Hotel	Depart for Brezoi	Depart for Brezoi
11:45-13.00	Brezoi Central Park		Receiving teams and allocation of seats for accompanying cars
12:05-13:05	Brezoi Central Park	Sign the attendance register	
12:15-13:15	Brezoi Central Park (near Start)	Stage Secretary	
13:15	Brezoi Central Park	Ceremonial Start into neutralized zone for km 0	
13:30	Brezoi (Road to Transalpina- DN 7A)	Start of stage 3	
18:50	Păltiniș	Finish of stage 3	
19:05	Păltiniș	Podium ceremony	
20:00 – 22:00	Hotels	Dinner	Dinner

Sunday 9th of July *Half Stage 4A: Sibiu – Sălişte – Sibiu 97,3 km*			
Time	Venue	Riders	Staff
06:30 – 8:00	Hotels	Breakfast	Breakfast
08:15	Hotels	Depart for Piaţa Mare (Big Square)	Depart for Piaţa Mare (Big Square)
08:30-09:30	Piaţa Mare (Big Square)	Stage Secretary	
08:30 - 09.15	Piaţa Mare (Big Square)	Receiving teams and allocation of seats for accompanying cars	Receiving teams and allocation of seats for accompanying cars
08:35-09.35	Piaţa Mare (Big Square)	Participant signing on	Receiving teams and allocation of seats for accompanying cars
09:45	Piaţa Mare (Big Square)	Ceremonial Start into neutralized zone for km 0	
10:00	Sibiu (Road to Poplaca - DJ 106R)	Start of Half Stage 4A	
12:10	Piaţa Mare (Big Square)	Finish of Half stage 4A	
12:30	Piaţa Mare (Big Square)	Podium ceremony	
13:00-15:00	Hotels	Lunch	Lunch

Sunday 9th of July *Half- Stage 4B: Historical Centre of Sibiu ITT 3,3 km*			
Time	Venue	Riders	Staff
15:30	Hotel	Depart for Piaţa Mare	Depart for Piaţa Mare
16:30-17:30	Piaţa Mare (near ceremony scene)	Stage Secretary	
16:00-17:05	Piaţa Mare	Receiving teams and allocation of seats for accompanying cars	Receiving teams and allocation of seats for accompanying cars
17:05- 17:45	Historical Centre of Sibiu	Course familiarization ATTENTION! The road will be closed from 17:00	Verify the stage. ATTENTION! The road will be closed from 17:00
17:55	Piaţa Mare (Big Square)	Calling the first rider to the start of Half-Stage 4B	
18:00	Piaţa Mare (Big Square)	Start of Half -Stage 4B Individual Time Trial	
19:30	Piaţa Mare (Big Square)	Finish of Half -Stage 4B	
19:40-20.20	Piaţa Mare	Awards ceremony • The first 3 riders on the Half -Stage 4B • First 3 places of the final general classification • First - place of the points classification • First - place of the mountain classification • First place of sprint classification • First place of U 23 classification • First place of Best Romanian rider in Half-stage 4B • First place of Best Romanian rider in General classification • First 3 places of team in the general classification • Best rider in Combativity Award Trophy	
21:00-23:00	Hotel	Dinner	Dinner

Monday 10th of July			
Time	Venue	Riders	Staff
7:00 – 9:00	Hotel	Breakfast	Breakfast



Continental Sibiu

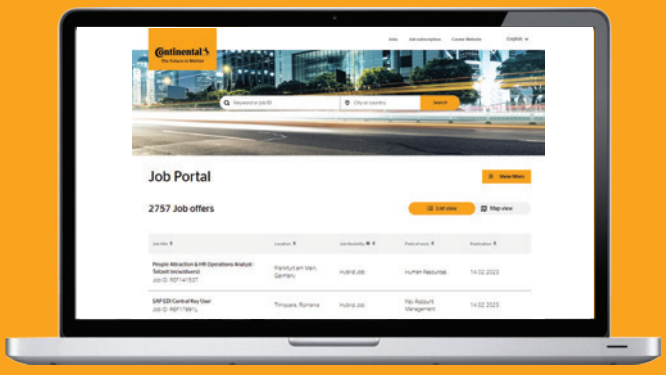
Salzburg Street, nr.8, 550018, Romania

Call us at *4000

angajari.sibiu@continental.com

www.romania.careers-continental.com

Continental Romania



jobs.continental.com



ROMGAZ

Societatea Naţională de Gaze Naturale
„Romgaz” S.A.
551130, Mediaş, P-ţa C.I. Motaş, nr.4
Tel: +4-0374-401020
Fax: +4-0269-846901
E-mail: secretariat@romgaz.ro

romgaz.ro



APA OFICIALĂ A

Turului Ciclist al Sibiului

polycontact



Switches.
Sensors.
Electronics.
Lightings.
Harnesses.
Testing.

Polycontact Hermannstadt SRL
Progresului Str. Ocna Sibiului City
555600 SIBIU



/ GATA DE PERFORMANȚĂ, CHIAR ȘI PE PLOAIE.

CEA MAI BUNĂ DIN CLASA SA LA ADERENȚA PE CAROSABILUL UD

KILOMETRAJ SUPERIOR

EFICIENȚĂ ÎMBUNĂTĂȚITĂ A CONSUMULUI DE COMBUSTIBIL/ENERGIE

PREGĂTITĂ PENTRU VEHICULE ELECTRICE:
Anvelopă concepută pentru a satisface cerințele specifice ale vehiculelor electrice.

Bridgestone

www.bridgestone.ro

Pentru detalii suplimentare despre rezultatele comparative și indicatorii de performanță ai produsului, scanați codul QR,

TURANZA 6

NOU



CU TEHNOLOGIA ENLITEN

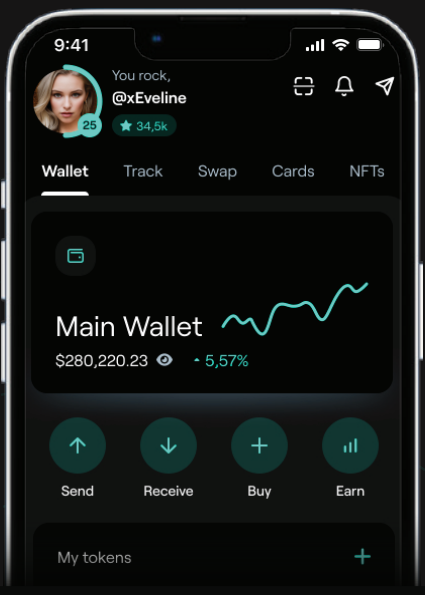
BRIDGESTONE

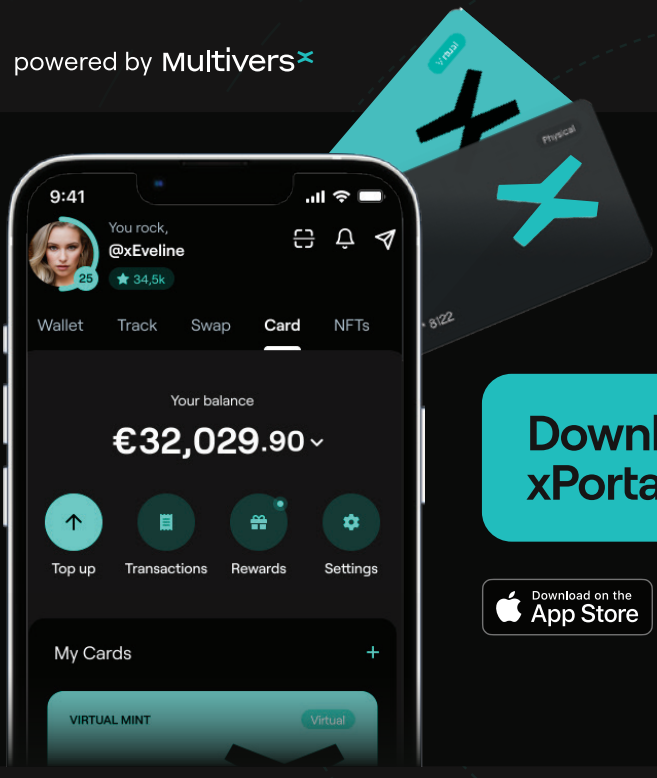
Solutions for your journey

xPortal

The Portal to Everything Finance.

powered by Multivers





Download the xPortal app

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

xPortal

A digital wallet and global payments app that allows you to exchange and securely store money on your mobile phone. Trusted by millions

xport.al/app





ROM-EUROTRADE S.R.L

https://www.rom-eurotrade.ro/
info@rom-eurotrade.ro

www.sigemo.ro

@sigemo_anvelopejante

@sigemoanvelopejante

@anvelopejantesibiu

ALBA

BRAȘOV

BUCUREȘTI

CLUJ-NAPOCA

CONSTANȚA

DEVA

GALAȚI

MUREȘ

SIBIU

TIMIȘOARA

sigemo

Furnizorul tău de

ANVELOPE & JANTE

DE PESTE 25 DE ANI



PARTENER OFICIAL

BRIDGESTONE

Solutions for your journey

CONA



Din dragoste pentru sport!

cona.ro

BILSTEIN

PERFORMANȚĂ DE TOP ÎN TEHNOLOGIA SUSPENSIILOR ȘI AMORTIZOARELOR











Urmărește oportunitățile noastre de carieră pentru:

- **Ingineri**
- **Specialiști IT**
- **Logistică**
- **Calitate**
- **Operatori în producție**

*6000

recrutare@bilstein.ro

www.bilstein.ro

Digital Security
Progress. Protected.

ESET PROTECT Complete

Securizați infrastructura IT cu o soluție business completă, antivirus și anti-malware, administrată via cloud sau on-premise, ce protejează datele critice și toate operațiunile digitalizate ale companiei dumneavoastră.

Componente incluse

- Consolă bazată pe cloud
- Protecție Endpoint
- File Server Security
- Criptare Full Disk
- Cloud Sandbox
- Mail Security
- Protecția Aplicațiilor în cloud



Peste 30 de ani de expertiză

Producător european
Lider în securitatea digitală

Testați gratuit soluțiile noastre business pentru 30 de zile
www.eset.ro



Tehnologie legendară de securitate cibernetică

eset Digital Security
Progress. Protected.

eset.ro

Portretul companiei Swoboda

Dintr-o privire

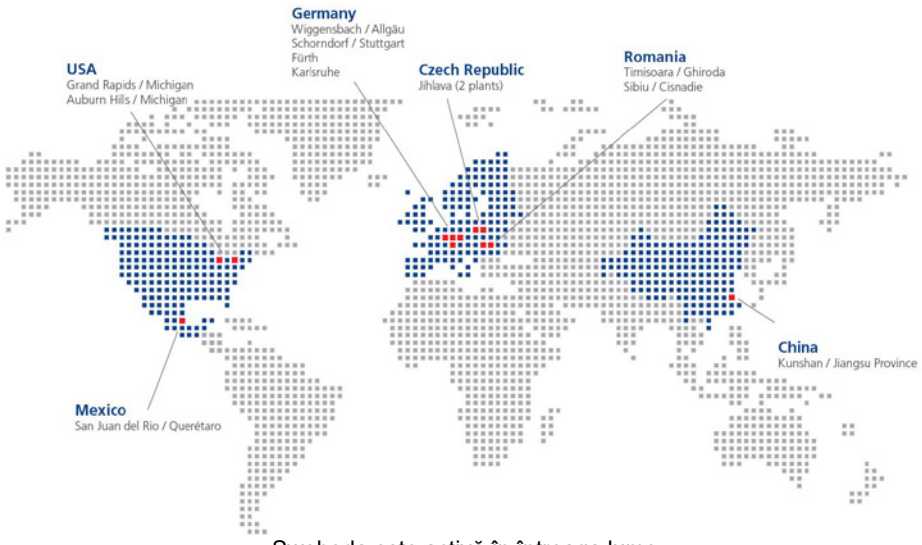
Swoboda dezvoltă și produce componente și sisteme inovatoare de înaltă precizie pentru viitorul auto. Compania de familie se numără de mulți ani printre cei mai importanți parteneri de dezvoltare de sisteme din industria sa și furnizează producătorilor internaționali renumiti de automobile (OEM). Cu aproximativ 4.000 de angajați în douăsprezece locații, compania a generat vânzări de peste 450 de milioane de euro în ultimul an fiscal.

Swoboda produce pe trei continente în șase țări: Romania, SUA, Mexic, Germania, Cehia și China. Locațiile din Germania sunt: Wiggensbach/Allgäu, Schorndorf/Stuttgart, Fürth și Karlsruhe. Locațiile din România sunt: Cisnădie/Sibiu și Gearmata Vii/Timișoara.
Înființarea locației din Cisnădie/Sibiu a avut loc în anul 2004, cu 600 de angajați până în prezent și cu o suprafață construită de18.000 m².

Activitatea personalului fabricii din Cisnădie/Sibiu constă în:

- asamblarea și testarea produselor electromecanice și electronice,
- producția de componente pentru dispozitive medicale,
- fabricarea, programarea și testarea senzorilor electronici,
- fabricarea și magnetizarea in-house a ansamblurilor de magneți,
- procese de lipire total și parțial automatizate (unde de lipit, roboți de lipit, infraroșu),
- fabricarea cablajelor și asamblarea automată a cablurilor, tehnologia de potting și lipire (una și două componente).

3 continente, 6 țări, 12 locații



Swoboda este activă în întreaga lume

Conducerea si proprietarul grupului Swoboda

Membrii consiliului de conducere sunt Dl. Christian Göser (vânzări), Dl. Dr. Jörg Schernikau (operațiuni și CEO / purtător de cuvânt al consiliului), Dl. Dr. Klaus Skrobanek (dezvoltare) și Dl. Wilko Steffens (finanțe). Acționarul principal cu peste 80 la sută este dr. Matthias Groth, care se asigură de un proces de luare a deciziilor stabil și rapid.

Produsele

Produsele grupului Swoboda sunt instalate în aproximativ un miliard de vehicule în întreaga lume. Peste 1 milion de componente părăsesc zilnic fabricile companiei.

Grupul Swoboda este specializat în producția de ansambluri pe bază de componente metal-plastic. Principalele produse sunt componente mecanice de transport din plastic și tehnologie de rețea ștanțată, care combină conectori, componente electrice, senzori și componente electronice. Acestea includ componente pentru comenzile de direcție și transmisie, ansambluri de magneți, conectori și ansambluri de curent ridicat.

În același timp, Swoboda este furnizor de dezvoltare și producător de senzori și actuatoare. Acestea includ, de exemplu, senzori de poziție a rotorului, senzori de șasiu, aplicații pentru scaune, unități de control și pompe controlate magnetic. Aceste produse sunt dezvoltate special pentru industria auto ca soluții de sistem.

Strategie

Industria auto trece printr-o transformare profundă de-a lungul mega-tendințelor precum electromobilitatea, conducerea autonomă, crearea de rețele și noile concepte de mobilitate. Swoboda folosește oportunitățile acestei dinamici globale în portofoliul său de produse. În viitor, Swoboda va juca un rol mai important în dezvoltarea sistemului complet de senzori, componente electronice și actuatoare. De asemenea, mai sunt planificate și alte parteneriate cu diferite companii.

Swoboda intenționează să continue să crească semnificativ mai rapid decât industria auto. Compania este activă pe acele segmente de piață care beneficiază de oportunitățile schimbării. Scopul este de a se poziționa și mai bine pentru clienții săi și de a continua să crească.

Istorie

Compania de astăzi este fuziunea dintre Swoboda și Hartmann, care funcționează sub numele Swoboda de la 1 iulie 2018. Hartmann a fost fondată în 1936, a produs primul microîntrerupător în 1945 și este furnizor pentru industria auto din 1966. Swoboda a fost înființată în Wiggensbach/Allgäu în 1947 și a intrat în industria furnizării auto cu asamblarea cablurilor în 1961. În anii care au urmat, ambele companii au dezvoltat o varietate de inovații, au deschis locații în întreaga lume și s-au apropiat din ce în ce mai mult.

„Tehnologia noastră este o contribuție valoroasă. Face lumea mai sigură, mai confortabilă și mai eficientă din punct de vedere energetic. Cu mare pasiune, înțelegere tehnică profundă și putere inovatoare, ne angajăm față de clienții noștri.”

Misiunea Swoboda



OUR VISION

To be the global leader in mobility safety.

OUR MISSION

We strive to provide safety systems solutions of the highest quality and reliability that allow our customers the design freedom and confidence to drive the next generation in mobility.



43,000	62	25	1
Employees	Locations	Countries	Team

Joyson Safety Systems is a global leader in mobility safety, providing safety-critical components, systems and technology to automotive and non-automotive markets.

Joyson Safety Systems is headquartered in Auburn Hills, Michigan, USA, with a global network of about 43,000 employees in 25 countries, generating annual sales of about $5.0 billion. It is a subsidiary of Ningbo Joyson Electronic Corp. (SHA: 600699, “Joyson Electronics”).

Noi credem că
cel mai important colet



este coletul tău!

GLS.



Din dragoste pentru sport!

cona.ro

SIBIU CYCLING TOUR

100 de ani
Scandia Food
VIAȚĂ PLINĂ DE SAVOARE!



Scandia Food se alătură în calitate de sponsor al evenimentului **SIBIU CYCLING TOUR**. Evenimentul va avea loc în data de **25 iunie** iar **Scandia Food** va oferi premiul pentru **Cursa Sponsorilor**.

Fiecare acţiune întreprinsă de către **Scandia Food** vine să ajute la consolidarea misiunii, viziunii şi valorilor companiei. **GRIJA** faţă de angajaţi este una dintre valorile companiei iar dorinţa noastră cea mai mare este de a-i şti în permanenţă în siguranţă şi sănătoşi, alături de familie şi colegi.

ECHIPĂ PUTERNICĂ
CU CONEXIUNI DURABILE

Grupul ODU este unul dintre principalii furnizori internaționali de sisteme de conectare, sisteme de transmisie de date și semnale. De peste 75 de ani, ODU a dezvoltat conectori electrici, o parte esențială a vieții noastre de zi cu zi. Fără conectori, nici un smartphone, autoturism, aparat sau echipament medical nu ar putea funcționa. Conectorii ODU îi găsim în diferite aplicații și zone, iar tehnologia acestora de fabricație ofera transfer calitativ și fiabil de date.

ODU Romania Manufacturing S.R.L.
Str. Varșovia Nr. 3 · 550052 Sibiu

www.odu-romania.ro



Boromir

Împarte Bucurii

FELEACUL



ENERGIE... pentru toată ziua!

KENDRION


Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2, 550018 - Sibiu
T: +40 269 505 100
F: +40 269 236 164
E-mail: info-pc-sibiu@kendrion.com
Internet: www.kendrion.com
P
Ai
PRECISION. SAFETY. MOTION.

Dr. Leahu & Coridentᵀᴹ
DENTAL CLINICS SIBIU



Suntem aici pentru *a-ți oferi încredere să te bucuri de* o viață mai bună!

SERVICIILE NOASTRE

- DINȚI FICȘI ÎN 24 DE ORE
- IMPLANTURI DENTARE
- COROANE ȘI FAȚETE DENTARE
- RADIOLOGIE DIGITALĂ ȘI COMPUTER TOMOGRAF
- TRATAMENTE DE CANAL
- TRATAMENTE BOALĂ PARODONTALĂ
- APARATE DENTARE
- STOMATOLOGIE COPII

+40 269.226.385
+40 770.186.883
Bdul. Regele Ferdinand nr.4
Sibiu. Romania
office@coridentᵀᴹ.ro
www.coridentᵀᴹ.ro

Soluții stomatologice, de la primul dinte pe tot parcursul vieții.


O nouă zi,
în orașul care
strălucește.

Custom made sportswear for:



- cycling
- enduro
- football
- basketball
- waterpolo

ballan sportswear.com

Kari WATER SPIRIT

BIZZA

OPT

metropolis

www.ballansportswear.com

www.echipamentsportiv.eu

www.bizza.ro

www.flags.ro





SUNTEM IFM SIBIU

Fabrica **ifm Sibiu** este o investitie importanta a grupului german, centrata pe **productia si dezvoltarea de senzori, de pozitie si presiune,** componente vandute ulterior la nivel global.

Piatra de temelie a fabricii **ifm Sibi**u a fost așezată in **iunie 2015** prin divizia **ifm efector** (senzori de poziție – inductivi, magnetici). În toamna anului **2017**, divizia **ifm prover** s-a alăturat în Sibiu, în aceeași locație, concentrându-se pe producția de senzori de proces (presiune, nivel, debit).
Astazi, ifm Sibiu isi desfasoara activitatea in doua puncte de lucru. Cel de-al doilea gazduind divizia **ifm prover**, dar si **ifm electronic** - companie care se ocupa de vanzari.



#ifmily este format din colaborarea cu oameni onești, cu spirit de echipă, integri și cu inițiativă, valori pe care compania și-ar dori să le regăsească și în viitorii colegi.

NU CITI, SUNA-NE SI-TI POVESTIM!
+40 269 702 100





Pentru a construi cu succes este nevoie de un singur lucru: partenerul potrivit

Firma Geiger este prezentă pe piața din România încă de la începutul anilor 90, fiind una din primele firme germane de construcții din România. Primele proiecte de succes în domeniul construcțiilor de străzi au fost realizate cu mai mult de 20 de ani în urmă în zona Transilvaniei.

Astăzi, grupul Geiger România deține 4 sucursale în Sibiu, Târgu-Mureș, Iași și București având peste 300 de angajați.

Domenii de activitate:

- Construcții la cheie / reabilitare de clădiri
- Dezvoltarea de areale industriale și comerciale
- Construcții și realibilitări de drumuri și autostrăzi
- Lucrări de apă/canalizare
- Tehnologii de mediu
- Materii prime

Lucrări de referință:

- Proiectare și execuție Autostrada A3 Secțiunea a 2-a – Lotul 1, Ogra-lernut;
- Lucrări de refacere a pistei Aeroportului Transilvania din Tg. Mureș;
- Construcție nouă - clădire de birouri Hattrick, Municipiul Sibiu;
- Construcție nouă - centrul logistic GLS, Municipiul Sibiu
- Centura ocolitoare a Sibiului;
- Reabilitarea cartierului Hipodrom 1, 2 și 3 în Municipiul Sibiu;
- Închidere depozit urban neconform, loc. Tomești, jud. Iași;



Geiger Transilvania SRL
Str. Hegel nr. 4 · 550281 Sibiu
Tel. +40 269 230824 · Fax +40 269 238556
www.geiger.ro · office@geiger.ro

geiger


ESCUDO
• Iulius Mall Cluj-Napoca
• Vivo! Cluj-Napoca
• Shopping City Sibiu
• Promenada Sibiu
• Electroputere Mall Craiova
• Shopping City Deva
• AFI Brasov
SHOP ONLINE
WWW.ESCUDO.RO

BERE
ARTIZANALĂ
DIN SIBIU



0744 765 658

Strada Băii, Numărul 2,
Sălișteș, România

Strada Ștefan cel Mare,
Numărul 48, Sibiu, România

beresibiu.ro

kulinarium®



Piața Mică 12, Sibiu
Facebook: kulinarium.sibiu
Instagram: @restaurantkulinarium

Local Food. Traditional Food.


ATRIUM
facebook.com/AtriumCafeSibiu
Piața Huet 16 ,Sibiu
0723 28 74 86
Music. Food. Drinks. Friends

KeepCalling

A story that goes beyond calls

Top employer in Sibiu since 2002



www.keepcalling.net

GITS

EFICIENŢĂ PRIN TRANSFORMARE DIGITALĂ

SMARTTAX SMARTIOT CLOUDFLOW SMART PORT




Cafe Wien
Cafe Wien
Piata Huet nr.4
0733223223
Un pic din Viena in Sibiu


ASTORIA
WINES
ASTORIA
ASTORIA
Galie
PROSECCO
TREVISO
DOC
Comandă online
pe www.mililitri.ro
mililitri

algeco®





Parte din Modulaire Group, lider european și asiatic în servicii modulare, Algeco România oferă de peste 15 ani soluții complete de spațiu, în regim de închiriere sau vânzare.

Construcțiile modulare Algeco pot deveni spații temporare sau permanente pentru diferite utilizări, prin gama de Servicii 360° putând fi personalizate și livrate la cheie, cu mobilier și echipamente specifice oricărui proiect.

Livrăm rapid, sigur și eficient.
Orice, oricând, oriunde!

Ne găsiți aici:



Date de contact:

Sibiu, strada Turda nr. 30
www.algeco.ro
info.ro@algeco.com
(+4) 0269 224 555
(+4) 021 457 44 55


ROCK FM
It Rocks!
DE LA 7 LA 10
MORNING
GLORY!
CU EXARHU
Dă mai tare!



În spiritul medicinei. Din 1998


ACTION SPORT
facebook@ActionSportSibiu
www.actionsport.ro
GORE
SPECIALIZED
Calea Dumbravii 89
Sibiu 557260
0741 188 949
contact@actionsport.ro

ASOCIATIA

SAFETY BIKE

safetybike.ro

Asigurarea securității pentru competițiile sportive și alte evenimente organizate pe drumurile publice



facebook.com/asociatiasafetybike

catline
NORDICA MOTO.RO
arlero print solutions
AKEMI
weha Totul pentru prelucrarea pietrei
Slate Design
MOTOCENTER MS


UNIQA

Honterus

Servicii complete de design, editare, tipar și legătorie.

Mai multe detalii pe **www.honterus.ro**

tipografia.honterus



S.C. Tipografia Honterus S.R.L. • Sibiu, Str. Livezii nr. 46 • 550042 Sibiu - România

Tel./Fax: 0269-227766; 0269-228977 • E-mail: office@honterus.ro

Consiliul Județean Sibiu

ACȚIUNE CO-FINANȚATĂ DE PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU ȘI CONSILIUL JUDEȚEAN SIBIU, PRIN AGENDA SPORT

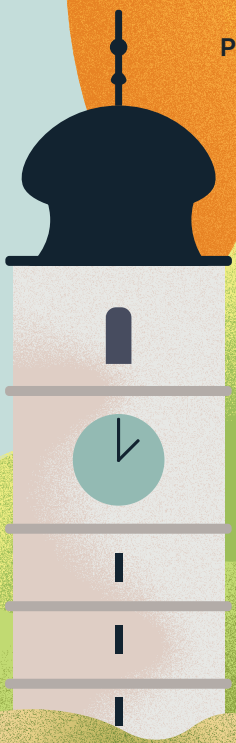
SPONSOR PRINCIPAL

ROMGAZ

CONCURS DE CICLISM PENTRU COPII

Green Day Kids

DUMINICĂ, 9 IULIE ÎNTRE ORELE 10-16
PIAȚA MARE DIN CENTRUL ISTORIC AL SIBIULUI



PROGRAM

10:00-11:30
DISTRIBUIREA NUMERELOR ȘI TOMBOLA CONCURSULUI

13:00-16:00
DESFĂȘURAREA CONCURSULUI ȘI FESTIVITATEA DE PREMIERE



SCAN ME

Înscrieri: https://sibiucyclingtour.com

SOMA · Alexandrion Group · Continental · Boromir imparte bucurii. · Shopping City Sibiu · Tușnad · Decathlon



ROMGAZ

ROMGAZ este cel mai mare producător și principal furnizor de gaze naturale din România.

Compania este admisă la tranzacționare din anul 2013 pe piața Bursei de Valori din București și a Bursei din Londra

ROMGAZ face explorare geologică în scopul descoperirii de noi zăcăminte gazifere, produce gaz metan prin exploatarea zăcămintelor din portofoliul companiei, depozitează subteran gaze naturale, efectuează intervenții, reparații capitale și operații speciale la sonde și asigură servicii profesioniste de transport tehnologic. În 2013 ROMGAZ și-a extins domeniul de activitate prin asimilarea centralei termoelectrice de la Iernut, devenind astfel producător și furnizor de energie electrică.

romgaz.ro

6-9 iulie 2023

TURUL CICLIST AL SIBIULUI

Consiliul Județean Sibiu

ACȚIUNE COFINANȚATĂ DE PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

SIBIU CYCLING TOUR 2023

Vă mulțumim!

https://ciclism.sibiu.ro

Parteneri principali

Continental · ROMGAZ

Sponsori principali

OMV Petrom · MARQUARDT · BRIDGESTONE

Producătorul oficial al tricourilor

optcycling.com cycling clothing

Mașina oficială

SUZUKI · AUTOHAUS HUBER

Apa oficială

Tușnad

Radio oficial

ROCK FM It Rocks!

Continental · ROMGAZ · OMV Petrom · MARQUARDT · BRIDGESTONE · SUZUKI · AUTOHAUS HUBER · optcycling.com · Tușnad

ROCK FM It Rocks! · Shopping City Sibiu · VISMA · GAMA IT · swoboda technologies · StarAssembly · compa · CONA · eset Digital Security Progress. Protected.

100 de ani Scandia Food · JOYSON Safety Systems · polycontact · sigemo · ODU · Multivers · Casa Luxemburg Hotel · GLS · BILSTEIN

AEA Medical · geiger · KENDRION · SOMA · Boromir Imports Bucuresti · Dr. Leahu Corident · ASTORIA Wines · ifm · KeepCalling

greiner Packaging · MedicalCorp · Brezoiul Lumii · nicecco · GITS · Café Wien Café · Wein · Beisl · ATRIUM · kulinarium · UNIQA

Universitatea Lucian Blaga din Sibiu · metropolis echipamentesportive.eu · SHIMANO · ACTION · FOCUS Photos · DIGI sport · Radio România Actualități

Tribuna · Turnul Sfatului · Oaba de Sibiu · Zile și nopți · Hermannstädter Zeitung · Radio România Tg.Mureș · Marosvásárhelyi Rádió Románia · livestream romania.ro